

STE-JUSTINE:

**UN COMPTE
DE TAXES
DONT LES
CITOYENS
NE VEULENT PAS**

page 17

112
ST-CYPRIEN:

**LE GARAGE MUNICIPAL
EST OFFICIELLEMENT
INAUGURÉ**



page 13

ST-MALACHIE:

**ON TROQUERAIT
L'AGRANDISSEMENT
DU CHALET DE
L'O.T.J. POUR LE
MAGASIN AUDET**

page 10

la VOIX du SUD

VOL. 24 N° 11

LAC-ETCHEMIN, LE 12 MARS 1985

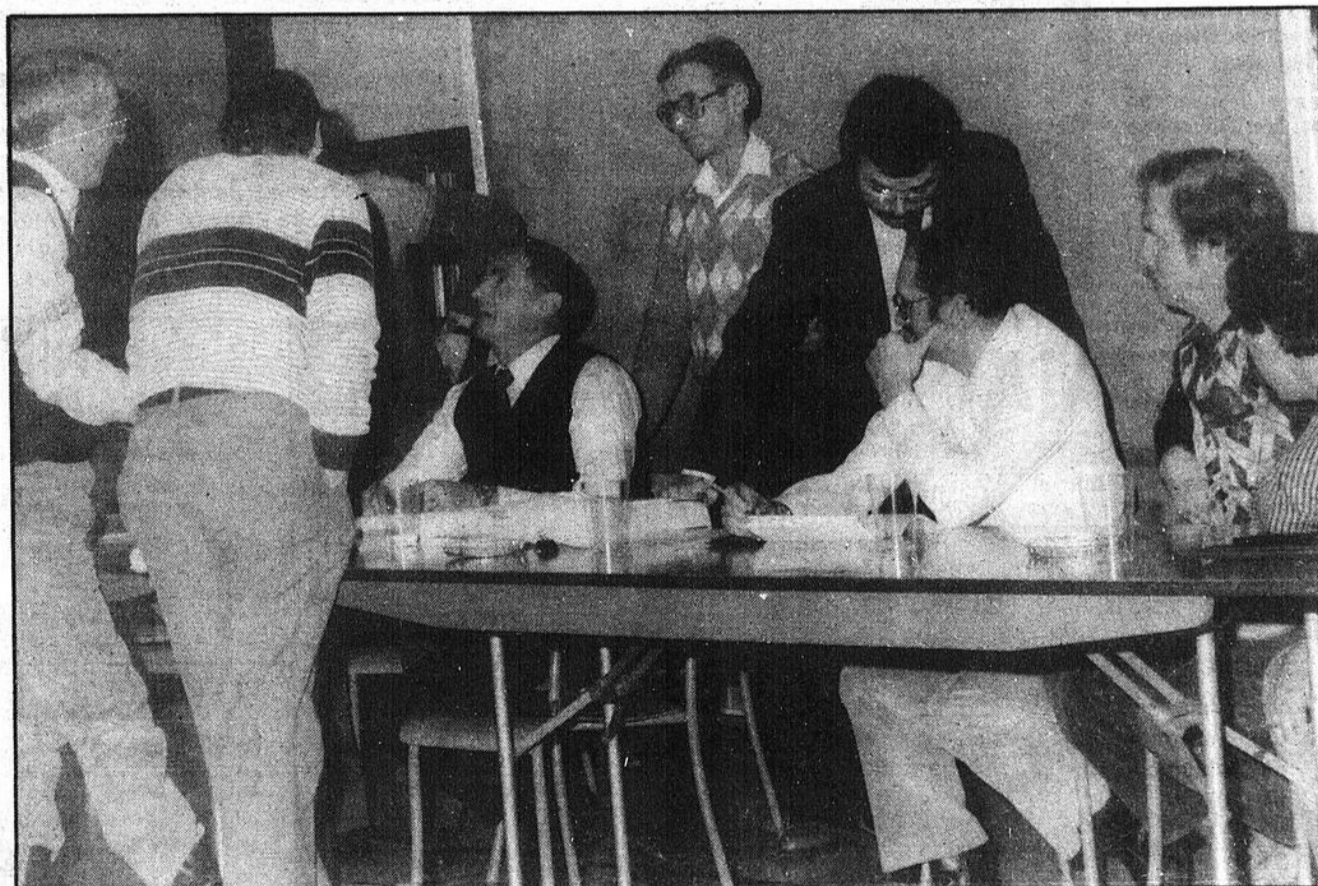
PORT PAYÉ À LAC-ETCHEMIN

**ST-NAZAIRE
AURA SON HLM**

page 12

ST-ODILON:

**L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
EST REPORTÉE**



Le conseil y est allé de nombreuses consultations avant d'acquiescer à la demande de plusieurs résidents de reconsidérer les modalités de taxation pour le paiement des réseaux d'aqueduc et d'égouts.

page 11

STE-SABINE:

**LES VISITES
DES MÉDECINS
DU C.L.S.C.
LAC-ETCHEMIN
REMISES
EN QUESTION**

page 16

A L'INTERIEUR VOS MARCHANDS

SUPER CARNAVAL PAGES 14-15

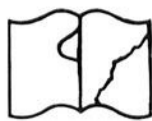
RICHELIEU

PAGE 28

12

12

12



la VOIX des événements

Samedi, 16 mars: Soirée canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or de St-Luc à la salle de l'école. Danses canadiennes et modernes. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

Samedi, 16 mars: Couronnement de la reine du club Motoneige St-Louis. Tirage de prix de 400 \$, 200 \$ et 100 \$. Annie, Francine, Julie vous y invitent.

Samedi, 16 mars: Soirée de danse au gymnase de l'école de St-Camille. Organisée au profit du club sportif de St-Camille. La soirée se déroulera au son de l'orchestre de Simonne Rouillard. Admission 2 \$ par personne.

Samedi, 16 mars: Grande soirée avec Simone Rouillard, au gymnase de l'école de St-Camille à 20h30. Entrée 2 \$. Au profit du Club Sportif de St-Camille. Bienvenue à tous.

Samedi et dimanche 16 et 17 mars: Un super drag est organisé au Club Auto-Neige Etchemin à Lac-Etchemin; plus de détails concernant cette activité seront donnés la semaine prochaine. Réservez-vous cette fin de semaine.

Samedi et dimanche les 16 et 17 mars: Super drag au Club Auto-Neige Etchemin, rang 12 au Lac Raquette.

Samedi, 16 classes stock: AA, A, B, C, D, E. **Dimanche le 17 classes modifiées sur piste de glace:** 340 gaz et méthanol, 440 gaz et open gaz; 440 méthanol et open méthanol. L'inscription pour les deux jours de courses se fait entre 11h00 et 13h00. Un montant de 1500 \$ de bourses est en jeu.

Dimanche, 17 mars: A la salle municipale de Ste-Rose, c'est la grande finale du tournoi de pique organisé par le Club de l'Âge d'Or. Inscription de 13h00 à 13h30.

Mercredi, 20 mars: Les 15-30 ans se rencontrent au CLSC Lac-Etchemin à 19h00.

Judi, 21 mars: Parade de mode au Club Auto-Neige Etchemin Lac-Etchemin (plus de détails la semaine prochaine)

Samedi, 23 mars: Les activités du Festival de la Joie de Ste-Justine débutent son année avec la présentation des duchesses à la Polyvalente Appalaches de Ste-Justine, à 20h30. Orchestre au programme: Les Trionix. Prix de présence. Le comité du Festival vous attend nombreux. Bienvenue à tous.

Samedi, 23 mars: Le comité de loisirs de St-Camille organise une soirée-pyjama à 8h30 au gymnase de l'école. Des prix seront attribués aux pyjamas les plus spéciaux.

Mercredi, 27 mars: Souper de la faim au sous-sol de l'Église de Lac-Etchemin à 18h00. Soyons solidaire avec le tiers-monde en cette période du Carême.

Samedi, 30 mars: Au Club Motoneige St-Louis, Concours de lipping. Inscriptions: Caroline Bernier au 267-4822 avant le 23 mars.

"MARS, MOIS DE LA NUTRITION"

Le mois de mars a été déclaré mois de la nutrition, le thème de cette année est «Nutrition et forme physique». Durant le mois de mars, dans les écoles de la C.S.R.C se tiennent des activités en relation avec le thème de ce mois «national». Infirmières scolaires, éducateurs physiques, personnel des cafétérias, conseils étudiants sont concertés pour organiser des activités originales durant ce mois spécial. La journée du 21 mars a été décrétée journée

de la nutrition dans les écoles. Plusieurs organismes se joignent à la C.S.R.C. et aux écoles pour offrir un dîner spécial lors de cette première journée du printemps. Pour 1,60 \$ seulement les élèves pourront prendre un dîner de bonne valeur nutritive, à leur goût et réservant quelques surprises. La C.S.R.C. accepte de combler l'écart entre le prix de vente de ce dîner et son coût réel. Le Syndicat des producteurs de lait de Beauce offrira gratui-

tement des produits laitiers. Les administrateurs de ce Syndicat se feront un devoir d'être présents dans les écoles ce midi-là.

Ce dîner spécial a été organisé par le régisseur des cafétérias M. Germain Bégin aidé des diététistes du Département de Santé Communautaire de Beauceville et des deux C.L.S.C. de la région. Les infirmières scolaires et le personnel des cafétérias collaborent à la tenue de la journée de la nutrition.

ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE:

UN PROGRAMME DE SUBVENTION FÉDÉRALE EST ANNONCÉ

Le Gouvernement du Canada a mis sur pied un programme spécial de subventions pour encourager la participation des jeunes de 15 à 24 ans, aux activités de l'Année Internationale de la Jeunesse au pays. Les projets à caractère local, régional et provincial n'ont pas de

date limite, cependant nous incitons les promoteurs à faire les démarches nécessaires le plus tôt possible.

Pour ce qui est des projets à caractère international la date limite est le 15 mars 1985.

Les projets d'envergure nationale la date

limite est le 15 août 1985.

Pour toutes informations vous pouvez communiquer sans frais au Secrétariat d'État du Canada pour l'Année Internationale de la Jeunesse au numéro de téléphone suivant: 1-800-361-2674.

COURS SUR LE VERGER FAMILIAL

Samedi le 23 mars prochain se tiendra à l'école des Méandres de Saint-Léon un cours sur les techniques de culture des arbres fruitiers.

Dispensé par Céline Caron, co-auteur du livre "Des fruits et des petits fruits", ce cours permettra aux participants de passer en revue les différentes techniques de culture des arbres fruitiers et arbustes à fruits.

Il en coûte 15 \$ pour s'inscrire à ce cours qui se déroulera entre 9h00 et 17h00 le samedi 23 mars.

Pour s'inscrire ou encore obtenir plus d'in-

formations concernant ce cours, communiquez avec Thérèse Doyon au 789-3043.

ERRATUM

RESTAURANT-BAR LE SOLEIL ROUGE

200 - 2^e AVENUE, LAC-ETCHEMIN 625-3127

Une erreur s'est glissée dans la publication de l'horaire d'ouverture de la cuisine du Restaurant-Bar Le Soleil Rouge.

Plutôt que d'y lire: **Dimanche ouvert de 11h15 à 2h00, on aurait dû lire: Dimanche ouvert de 11h15 à 23h00.**

Ceci n'implique toutefois pas de changement à l'horaire d'ouverture du Bar.

POUR LES 15-30 ANS:

INVITATION AUX JEUNES DE LA RÉGION

Tu es sans emploi? Tu es étudiant? Tu es travailleur? As-tu le goût de t'unir aux autres pour parler de ta situation?

Nous en appelons à ta SOLIDARITÉ pour devenir plus fort et se faire une place dans la société.

Ce sera l'occasion de mettre sur pied:

- 1 - Regroupement de jeunes
- 2 - Dénonciation des injustices
- 3 - Discussion d'un projet concret: Carrefour-Rencontre au Lac-Etchemin.

On se voit MERCREDI le 20 mars au CLSC Lac-Etchemin à 19h00. Viens donc!

Si tu as des problèmes de transport, tu téléphones à Jean-Luc Parenteau à 625-8001 (frais virés acceptés).

ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE:

UN PROJET DE SPECTACLE MIS DE L'AVANT

(AP) À l'initiative de Sheila Lachance de St-Prosper, un projet de mettre sur pied dans le cadre de l'Année Internationale de la Jeunesse un spectacle pour notre région cet été s'ébauche actuellement.

Que tu sois amateur ou professionnel, danseur, chanteur, mimeur, acrobate, comédien; ou encore technicien du son, de l'éclairage ou du maquillage, ce projet t'offrira certainement la possibilité de faire valoir tes talents.

Alors ne perds pas de temps et communique au plus tôt avec Sheila Lachance de St-Prosper au 594-5469 ou Jean-Luc Parenteau au 625-8001.

Faites vite car les demandes de subventions dans le cadre de l'Année Internationale de la jeunesse doivent être postées au plus tard le 15 mars.

la VOIX du SUD
 Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 1026.
 LA VOIX DU SUD est publiée par LES JOURNAUX ASSOCIÉS S.F. INC.
 C.P. 400 Lac-Etchemin
 Tel.: 625-7471

Journal hebdomadaire desservant les familles de Bellechasse-Dorchester.
 Abonnement: 15,00 \$

membre **ABC** Membre **LES HEBDOS REGIONAUX** **JOURNAL SELECT DU QUÉBEC**

Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Éditeur: Michel Bégin
 Rédacteur en chef: André Poulin
 Journalistes: Serge Bouffard, France Boucher
 Directeur de la publicité: Charles Couture
 Publicitaires: Gill, Nadeau, Louis Fortier, Marcel Couture
 Annonces classées: Christiane Bollaivance
 Responsable: Réal Lamontagne de l'abonnement: Tél.: 383-3924

625-7471

SOMMAIRE

Voix des événements	2
Éditorial	4
Horaire des films	18
Annonces classées	21-22-23
Voix des sports	24-25-26-27
MUNICIPALITÉS PAGES	
St-Camille	8
Lac-Etchemin	9
St-Malachie	10
St-Odilon	11
St-Nazaire	12
St-Cyprien	13
Ste-Sabine	16
Ste-Justine	17
St-Léon	19
St-Juste	20

Résultats

649
 Tirage du 0-03-85
 Prochain gros lot 2 000 000,00\$ approx.

6	7	8	35	36	43	no complé- mentaire	33
GAGNANTS		LOTS					
6/6	4	1 073 789,20\$					
5/6 +	9	89 438,40					
5/6	318	1 935,70					
4/6	20 010	59,10					
3/6	372 443	10,00					
Ventes totales: 18 798 675,00\$							

Provincial
 Tirage du 08-03-85
 NUMEROS LOTS 5233026 500 000\$
 233026 50 000\$
 33026 1 000\$
 3026 100\$
 026 25\$
 26 10\$

Mini
 Tirage du 08-03-85
 NUMEROS LOTS
 317012 50 000\$
 17012 5 000\$
 7012 250\$
 012 50\$
 12 5\$

636
 Tirage du 08-03-85
 6 8 9 11 27 33
 no complé-
mentaire 14
 Prochain gros lot 794 000,00\$

GAGNANTS		LOTS		approx.	
6/6	0	401 316,00\$			
5/6 +	3	23 781,80			
5/6	129	691,30			
4/6	6255	52,70			
Ventes totales: 1 962 113,00\$					

DES PERTES DE 1 \$ MILLION POUR LES EMPLOYEURS DE LA RÉGION



Louis Trudel, Léonce Veilleux et Martine Moore du Programme d'aide aux employés des Etchemins offriront un service d'intervention en alcoolisme aux entreprises de la région.

Chaque année les pertes encourues par les employeurs à cause des abus d'alcool coûtent, selon des chiffres très conservateurs, 1 million de dollars pour la seule région de la MRC des Etchemins. Et ce ne sont là que les pertes directes et cachées subies par les employeurs, sans tenir compte des coûts rattachés aux accidents de la route ou aux autres pertes semblables.

Ces estimés sont basés sur les données du ministère des Affaires Sociales et du ministère du Travail ainsi que sur les plus récentes recherches dans le domaine de l'alcoolisme. En appliquant les statistiques nationales à la MRC des Etchemins, nous découvrons que c'est environ 1 \$ million que les employeurs de la région perdent chaque année à cause de problèmes de surconsommation d'alcool. Quant aux pertes dues à la surconsommation de drogues et de médicaments, elles devraient être comptées en surplus.

P.A.E. des Etchemins

C'est pour faire face à ce problème qu'un nouveau service sera créé et mis à la disposition des employeurs d'ici six mois.

Une équipe de trois travailleurs s'attèle en effet à la tâche de mettre sur pied un Programme d'aide aux employés (P.A.E.) à l'intention des entreprises de la région. Le P.A.E. des Etchemins est parrainé par l'Association des Industriels de Bellechasse-Dorchester et bénéficie d'une subvention du

programme Canada au Travail.

Grâce à cette subvention on mettra sur pied un service structuré d'aide aux employés ayant des problèmes reliés à sa surconsommation d'alcool, à l'alcoolisme ainsi qu'à toutes les autres formes de toxicomanies.

L'action se situera en milieu de travail parce que c'est le lieu idéal pour le dépistage et la réhabilitation de l'individu.

Déjà ce genre de programme existe dans plusieurs entreprises du

Québec et ailleurs en Amérique du Nord. Cependant ce sont surtout les grandes entreprises qui se dotent de tels programmes à cause des coûts d'implantation. Le défi que se pose donc est d'adapter le fonctionnement du Programme d'aide aux Employés de la petite et moyenne entreprises. À ce titre le P.A.E. des Etchemins constituera un précédent au Québec et ce sont les P.M.E. de la région qui seront les premières à en profiter.

Tél.: 383-3059

Docteur Bruno Ferland,
D.M.D.
Chirurgien-Dentiste

193, RUE LANGEVIN, C.P. 216
STE-JUSTINE,

CTÉ BELL
GOR 1YO

DENTUROLOGISTE



Daniel Hébert
et
Alain Bellavance

88A Boul. Bégin

Ste-Claire

HEURES DE BUREAU

Lundi:

6 heures p.m. à 9 heures p.m.

Tél.: 883-2380

Tél.: 625-1861 (FRAIS VIRÉS)

BELLECHASSE:

LE PQ ESPÈRE RECUEILLIR 10 000 \$

par Yvon Bonneau

Dans la foulée du conseil national du parti, le Parti Québécois de Bellechasse amorçait officiellement sa campagne de financement la semaine dernière sous le thème "le meilleur placement".

Au cours d'une conférence de presse tenue au bureau du député Claude Lachance à St-Damien vendredi dernier, l'un des responsables de la campagne, M. Paul-A. Bourget s'est dit confiant d'atteindre l'objectif de 10 000 \$ puisque l'an dernier, 10 572 \$ avaient été amassés.

Interrogé par ailleurs sur les conséquences que la récente crise vécue au sein du parti pourrait avoir sur le

renouvellement des cartes de membres ou encore l'adhésion de nouveaux membres, M. Bourget a indiqué que cela "n'a pas affecté les militants de Bellechasse

et on croit au contraire qu'elle permettra de rallier ceux qui étaient réticents à l'option indépendantiste mais sympathiques à notre cause". Par ailleurs, contrai-

rement aux années antérieures, la traditionnelle assemblée de lancement sera remplacée par une tournée auprès des solliciteurs et des membres de chaque secteur.

Dépenses électorales

En cette année d'élections, le PQ de Bellechasse estime par ailleurs que cet objectif de 10 000 \$ lui permettra de couvrir ses dépenses électorales autorisées.

Celles-ci, qui ne doivent pas dépasser 80 sous par électeur (24 000 \$ pour les 30 000 électeurs de Bellechasse), sont en effet remboursables à 50% par l'État (ce qui est le cas de toutes les formations politiques) et comme le PQ de Bellechasse dispose actuellement d'un fonds d'environ 4 000 \$, les dirigeants croient donc qu'ils devraient pouvoir s'en tirer si l'objectif est atteint.



Paul-Ange Bourget, l'un des responsables de la campagne de financement du PQ de Bellechasse en compagnie du député Lachance.

CLÉ-ENTREPRISE ET CLÉ INFRASTRUCTURE:

BELLECHASSE VEUT SA PART DU GÂTEAU

(AP) De tous les comités de l'Est du Québec, celui de Bellechasse est le seul à ne pas être inclus dans les programmes Clé-Entreprise et Clé Infrastructure.

De ce fait, les entreprises et les promoteurs de projets de développement sont privés d'importantes subventions pouvant atteindre jusqu'à 350,000 \$ par projet.

Afin de corriger cette situation désavantageuse pour l'économie de Bellechasse, les maires de la MRC Les Etchemins adressaient lors de leur rencontre mensuelle de février une demande au député Pierre Blais à l'effet d'intégrer Bellechasse à ce programme de subvention dont la population du comté n'a certainement pas les moyens d'être privée.



231, 3e AVENUE
LAC-ETCHEMIN
RÉS.: 625-3881
BUR.: 625-3410

LOUISE BÉGIN, avocate

CANDIDATE À LA CONVENTION
DU P.L.Q., COMTÉ BELLECHASSE

"J'AI BESOIN DE VOTRE APPUI"

PROMOTION SPÉCIALE

En collaboration avec C.I.R.B.

Discothèque *Lejolerie*

Le vendredi
15 mars

Tirage de 1 paire de billets
à 22h30 pour le spectacle de
"HALL AND OATES"
le 16 mars au
Colisée de Québec

Brasserie "La Bafouille"
Les jeudis
14-21 mars

Tirage de 1 paire de billets
pour le spectacle de
"DEEP PURPLE"
le 29 mars
au Colisée de Québec

DIMANCHE 17 MARS

"Brunch Mode"
à compter de 10h30

BILLETS EN VENTE

"Boutique Chez Ginette"
"Salon de Coiffure Denyse"

ON VOUS Y ATTEND!

À LA SALLE À MANGER

Menu du Jour
à partir de
\$4.95

à la Brasserie

"La Bafouille"

Menu du Jour
à partir de
\$3.25



Heures d'ouverture
Du lundi au samedi
de 9 hres à 21 hres
Toujours soucieux de bien vous servir, vous pouvez maintenant entendre de la musique pendant toute la durée de votre séance



BAR SALON
BRASSERIE

LAC ETCHEMIN
TEL.: 625-2101

NOUVEL ESSOR:

PLUS D'AUTONOMIE POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUES

(AP) L'octroi par le Ministère de l'Éducation à l'association Nouvel Essor d'une subvention de 47.000 \$ dans le cadre de son programme OVEP (organisme volontaire d'éducation populaire) a permis la mise sur pied d'un projet d'éducation à l'autonomie pour les personnes handicapées physiques de la région.

Pratiquement, il s'agit pour les quatre personnes employées dans le cadre de ce projet (François Bélisle, Jacques Boulais, Pauline Lemieux et André Turmel) de réaliser avec les personnes handicapées physiques qui en manifestent le désir des activités éducatives susceptibles de leur permettre de se prendre davantage en main et d'ainsi jouir d'une plus grande autonomie.

Ainsi des cours académiques dispensés par André Turmel sont-ils offerts aux personnes

qui désirent soit poursuivre des études, comme c'est le cas de Charles Poulin de St-Odilon, ou encore tout simplement préciser des notions dans les domaines de l'écriture, de l'arithmétique ou autres.

De façon plus pratique, François Bélisle et Pauline Lemieux se chargent pour leur part d'initier les personnes handicapées physiques aux routines de la vie quotidienne tel que d'effectuer une commande d'épicerie, des transactions bancaires ou encore comment entretenir un appartement, etc.

Ce faisant les personnes handicapées développent les habiletés et les connaissances qui sont indispensables à une plus grande autonomie.

Du fait même, elles acquièrent une plus grande confiance en leurs capacités de se prendre davantage en main pour être capables

éventuellement de vivre de façon plus autonome. Tel est d'ailleurs, l'un des principaux objectifs de notre programme éducatif, de commenter Jacques Boulais, initiateur et coordonnateur du programme OVEP, qui après plus d'un an de recherche en vue de mettre sur pied une résidence adaptée aux besoins des personnes handicapées physiques en est venu à la conclusion qu'il fallait avant toute chose leur donner confiance en leurs moyens.

Par la suite, ils sauront bien s'organiser pour se donner les moyens de vivre de façon autonome plutôt que d'en être réduit à vivre de façon sclérosante dans des institutions qui pour aussi sécurisantes qu'elles puissent être n'en hypothèquent pas moins leur évolution psychologique et motrice.



François Bélisle, Jacques Boulais et Pauline Lemieux interviennent dans l'apprentissage des routines de la vie quotidienne auprès des personnes handicapées.



André Turmel enseigne à Charles Poulin les matières académiques qui lui permettront de réintégrer l'enseignement régulier.



Marc Lapointe D.D.

DENTUROLOGISTE

215 — 2^e avenue, Lac-Échemin

HEURES DE BUREAU:

LUNDI AU VENDREDI: 8 h 30 à 21 h 00

SAMEDI: 8 h 30 à 12 h 00

625-3218



SURVEILLEZ
NOS SPÉCIAUX
À TOUS LES
15 JOURS

SURVEILLEZ
NOS SPÉCIAUX
À TOUS LES
15 JOURS

TOUJOURS PRÈS DE VOUS QUAND IL S'AGIT D'ÉCONOMIE

CUISSE DE POULET

Surgelée

.95^c LB \$2.09 KG

RÔTI DE FESSE DE PORC

Centre **\$1.99 LB \$4.39 KG**

Bout **\$1.39 LB \$3.06 KG**

STEAK DE SURLONGE

\$2.99 LB \$6.59 KG

SPARE-RIBS

Côtes levées

\$1.89 LB \$4.17 KG

BOEUF HACHÉ

Mi-maigre

\$1.48 LB \$3.26 KG

CRETON MAISON

\$1.99 LB \$4.39 KG

PIZZA MAISON

12", garnie

\$4.29 CH

BOLOGNE

Régulier

.99^c LB \$2.18 KG

POULET FRIT

Still Mea Dow (Bte de 2 lb)

\$5.99 /BTE

BOUCHERIE DU LAC

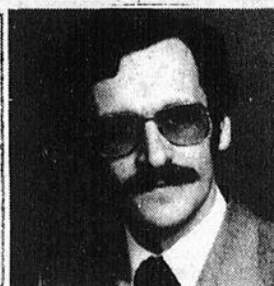
PROPS CLAUDE DROUIN ET SIMON VACHON

283, 2^e AVENUE **TÉL.: 625-9451**

LAC-ÉCHEMIN

«La Voix du Sud», le 12 mars 1985/ Page 5

Claude Lachance
DÉPUTÉ DE BELLECHASSE



"à votre service"

ST-DAMIEN: 789-2522
QUÉBEC: 643-5407

12

12

12

EMPRUNTER À LA CAISSE POPULAIRE DE LAC-ETCHEMIN ÇA RAPPORTE!

OUI ÇA RAPPORTE CAR NOUS TRAVAILLONS AVEC VOUS
ET POUR VOUS. C'EST POURQUOI LORSQU'IL S'AGIT
D'OBTENIR UN EMPRUNT POUR BIENS DE CONSOMMATION
(AUTO, MEUBLE, ETC.) OU HYPOTHÈQUE (MAISON, CHALET)

VOUS AURIEZ AVANTAGE À COMMUNIQUER AVEC
NOS AGENTS CONSEILS.

Siège social: 212, 2^e Ave Lac-Etchemin

TÉL.: 625-3741 (2241)

CES PERSONNES VOUS SUGGÉRERONT DES CONDITIONS
QUI S'ADAPTENT À VOS BESOINS CAR NOUS VOULONS
FAIRE PROFITER AU MAXIMUM NOS SOCIÉTAIRES
DE MEILLEURS TAUX



LA CAISSE POPULAIRE DE LAC-ETCHEMIN



C'EST
24 MILLIONS \$ D'ACTIF
600 MILLE \$ DE RÉSERVE

UNE FORCE ÉCONOMIQUE ET DYNAMIQUE

OÙ NOTRE PRÉOCCUPATION C'EST
LES GENS D'ABORD

COOPÉRATIVE DE BOVINS DE BOUCHERIE DES APPALACHES:

LES LIMITES FIXÉES PAR LA RÉGIE DE L'ASSURANCE AGRICOLE SONT ATTEINTES

(AP) EN 1978 lors de la création de la Coopérative de bovins de boucherie des Appalaches, les limites de 1,000 veaux et 1,000 boeufs fixées par la Régie de l'assurance agricole du Québec quant au nombre maximum d'animaux susceptibles d'être assurés par la coopérative apparaissaient suffisantes.

Sept ans plus tard, les choses sont bien différentes, puisque pour ce qui est du nombre des veaux assurés, la limite de 1,000 est atteinte.

La coop de bovins de boucherie des Appalaches devra donc, si rien ne change, se contenter de marquer le pas plutôt que de continuer à progresser comme elle l'a fait au cours des sept dernières années tout en favorisant le développement de ce type d'élevage dans la région.

Ce paradoxe ne fait évidemment pas l'affaire

des dirigeants de la Coop, non plus que de ses membres, qui réunis mercredi soir dernier au CLSC Lac-Etchemin dans le cadre de leur assemblée générale annuelle, ont convenu d'entreprendre des démarches en vue d'obtenir de la Régie des assurances agricoles du Québec et du MAPAQ une modification des règlements qui régissent son fonctionnement.

Outre la possibilité de créer une deuxième coopérative du même type, ce qui obligerait la formation d'un deuxième conseil d'administration et alourdirait inutilement le fonctionnement de l'organisme, il n'y a pas d'autre moyen de développer la production d'animaux de boucherie dans la région de commenter Renaud Corriveau, gérant de la Coopérative, que de tenter de faire élargir les normes de la régie. La Coopérative s'appliquera donc au cours des prochains mois à faire reconnaître ses vues aux autorités concernées.



Renaud Corriveau, à la fois gérant et membre de la Coop de bovins de boucherie des Appalaches.

Super Brunch Mode

Dimanche le 17 mars
à 10h30 (a.m.)

Hôtel Le Manoir

8,00 \$ par personne

(Taxe et pourboire inclus plus une consommation ©Keefe)

Cartes en vente à la Boutique Chez Ginette
et au Salon de Coiffure Denyse

Une présentation de

LA BOUTIQUE CHEZ GINETTE

LAC-ETCHEMIN

TÉL.: 625-7231



«La Voix du Sud», le 12 mars 1985/ Page 7

12

12

12

QU'ADVIENDRA-T-IL DU SYSTÈME AMBULANCIER?

(FB) En mars '84, le propriétaire du service ambulancier Roland Couture & fils demandait l'appui des municipalités de St-Camille, St-Juste et St-Magloire afin d'obtenir du gouvernement soit une subvention, soit une reconsidération des zones du service ambulancier.

Depuis ce temps, M. Couture n'a reçu aucune réponse, si ce n'est du député Claude Lachance, qui disait avoir pris connaissance du dossier.

Même si l'entreprise Roland Couture & fils maintient les services ambulancier et funéraire depuis 30 ans, le gouvernement n'en a

pas tenu compte dans sa répartition des zones du service ambulancier et dans les présentes conditions. Réjean Couture maintenant propriétaire, n'entend désormais ne maintenir que le service funéraire.

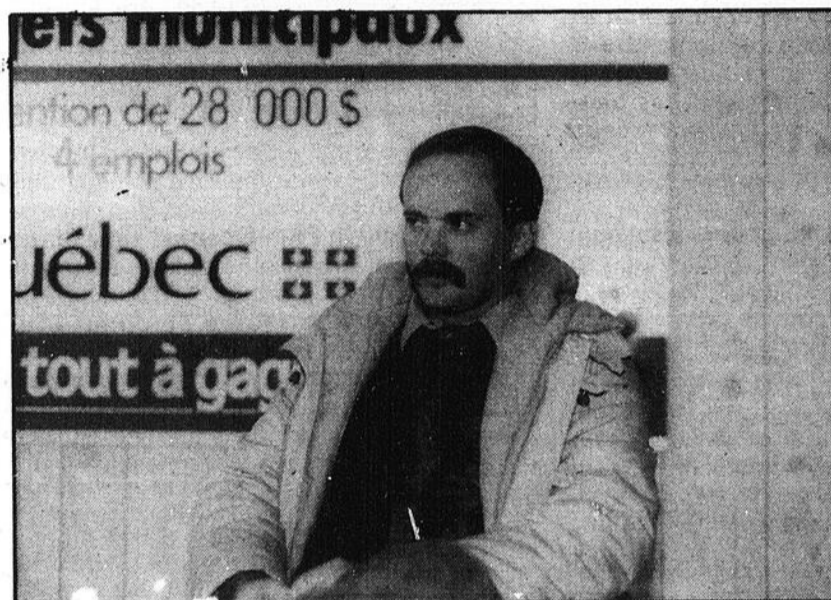
Les désavantages

Comparé aux services subventionnés qui l'entourent, Roland Couture et fils est plutôt désavantagé. Pour être conforme à la loi, il ne peut faire de voyage sans en demander l'autorisation au service ambulancier subventionné qui la dessert, il n'a pas la garantie des 475 voyages à 67 \$ cha-

cun et ne peut desservir les foyers de personnes âgées, le gouvernement en limitant l'accès aux services subventionnés.

De plus, avec les minimes gains que lui rapporte le service, il ne peut verser le 50¢ l'heure à ses employés qui sont sous appel comme le reçoivent les employés des services subventionnés.

Ce sont souvent les cas d'extrême urgence qui deviennent la spécialité du service Roland Couture & fils, ce à quoi M. Couture dit ne plus avoir les moyens de subvenir étant donné les coûts exubérants qu'il doit verser pour l'entretien du véhicule.



Réjean Couture ne compte plus maintenant le service ambulancier Roland Couture & Fils.

À la suggestion de la corporation des ambulanciers, Couture demande de nouveau l'appui des municipalités mentionnées ci-haut en vue de faire une deuxième demande. S'il n'a pas de réponse d'ici peu, la municipalité de St-Camille sera désormais desservie par le service ambulancier Appalachés (Etchemin) Inc.

Détour du village

À cause des craintes d'accidents pour les enfants, les citoyens de St-Camille ont résolu de faire signer une pétition aux paroissiens afin d'obtenir une route détournant le village. Cette requête de noms devrait être terminée avant la prochaine réunion municipale.

COOP CONSOMMATEURS ST-CYPRIEN

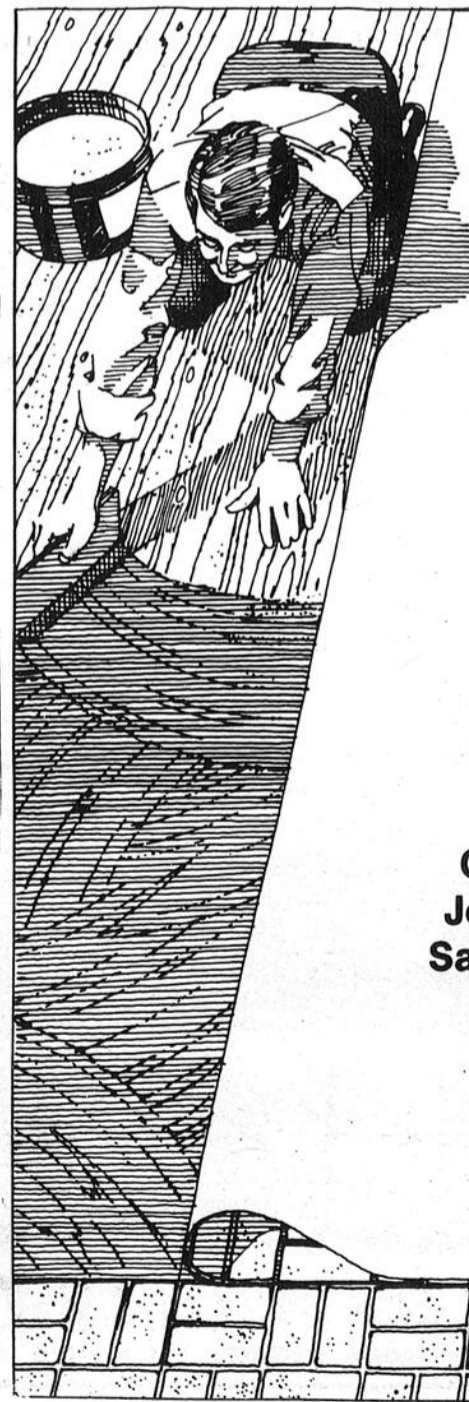


- Ses spéciaux Coop à chaque semaine
- Ses achats avantageux à tous les quinze jours
- Ses surplus d'inventaire sur épicerie
- Conserves: vous en payez 2 et vous en emportez 3
- Nous sommes certains d'avoir les prix les plus bas de la région
- Aussi jusqu'au 31 mars: Rabais de 20% sur préfini de première qualité, "Lauwan" (environ 400 feuilles)

Espérant vous voir sous peul

La Direction

Tél.: **383-3041**



NOUVEAU

Maintenant nous avons un poseur qualifié à votre disposition.

Que vous ayez besoin de pré-larts ou tuiles, venez faire un tour pour voir nos échantillons et nos prix!

ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT!

Ouvert de 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi jusqu'à 21h
Samedi jusqu'à 15h30

 **MEUBLES
TANDON Ltée**
ROUTE 277
ST-LEON
TÉL.: 642-2852

UN MORT, DEUX BLESSÉS SUR LA 3 ÈME AVENUE

(AP) À deux heures trente dans la nuit de samedi, la troisième Avenue a été le théâtre de trois accidents qui ont causé la mort de André Poulin 43 ans de Ste-Germaine et des blessures graves à Pierre Gariépy et Alain Rancourt aussi de Ste-Germaine.

Le premier accident mit en cause les véhicules conduits par Alain Rancourt et Pierre Gariépy. La chaussée glissante et possiblement la vitesse excessive auraient causé la collision frontale survenue à la hauteur du 245 de la troisième Avenue.

Seuls dans leur véhicule, les deux conducteurs ne portaient pas selon toute vraisemblance leur ceinture de sécurité ce qui leur valut de subir des blessures graves. Selon les témoignages des agents de la SQ appelés sur les lieux de l'accident, Pierre Gariépy souffrirait de multiples fractures aux jambes et d'une légère commotion cérébrale; son état n'inspirerait toutefois aucune crainte.

Il en va toutefois autrement pour Alain Rancourt qui reposerait dans le coma, entre la vie et la mort, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. N'ayant pu rencontrer les deux blessés qui étaient en route pour l'hôpital lors de l'arrivée des policiers sur les lieux de l'accident, ceux-ci ne peuvent donc en dire davantage sur les circonstances de ce triste accident.

2ème accident

En effectuant une manoeuvre pour éviter une collision avec les deux véhicules accidentés, André Poulin qui circulait en direction sud sur la troisième avenue perdit quant à lui le contrôle de son véhicule qui alla percuter sur un poteau de l'hydro.

Une fracture des vertèbres cervicales causa instantanément la mort de M. Poulin.

3ème accident

Finalement en tentant lui aussi d'éviter l'amas de ferrailles qui encombrait la troisième avenue, le camion chevrolet conduit par Alain Veer de Ste-Germaine heurta la voiture, propriété de Yves Lachance, qui était stationnée devant le magasin Meubles Etchemin.

Heureusement pour lui, il n'a subi aucune blessure sérieuse lors de ce troisième accident.

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

A L'OEUVRE À LAC-ETCHEMIN

Mis sur pied par les évêques catholiques du Canada en 1967 dans le but de promouvoir la solidarité internationale active, Développement et Paix tient dans la période du carême ses principales activités de financement.

Les argents ainsi recueillis permettront de financer des projets de développement dans de nombreux pays d'Amérique Latine, d'Afrique et d'Asie.

Par son programme d'information et d'éducation, Développement et Paix veut aussi susciter auprès de la population canadienne la prise de conscience des injustices criantes de notre monde afin de l'inciter à se montrer solidaire des pays du tiers-monde.

Pour ce faire, Développement et Paix tient sous le thème "Carême de partage" sa levée annuelle de fonds qui prend la forme d'une collecte par le biais des "canettes de partage".

Celles-ci sont mises à la disposition de la population au CLSC Lac-Etchemin et dans le portique de l'église. Ceux qui veulent s'en procurer pour les mettre à la vue de leur clientèle ou tout simplement à la disposition de leur famille ou de leurs amis n'ont qu'à les prendre.

Les canettes devront être retournées à ces mêmes endroits avant le 24 mars.

Développement et Paix en appelle donc à votre solidarité pour chercher à rééquilibrer la terre.

L'objectif n'étant pas de faire accéder l'homme à un état "d'avoir plus", "de consommer plus", ou "de produire plus", mais à un état "d'être plus".

Souper de la faim

Un souper de la faim est aussi organisé par le comité missionnaire de Lac-Etchemin le mercredi 27 mars à 18h00 au sous-sol de l'église de Lac-Etchemin. Au cours de la soirée, un diaporama sera présenté, des discussions tenues en compagnie d'un missionnaire invité et un encan chinois organisé.

Prière d'apporter des objets d'artisanat, de décoration (mitaines, bibelots) biscuits, pains, etc. au presbytère avant le 27 mars.

Les argents ainsi recueillis s'ajouteront à ceux des canettes de partage pour supporter les entreprises de Développement et Paix.

Les billets pour le souper de la faim peuvent être obtenus au coût de 3 \$ auprès des personnes suivantes: Louiselle Dupuis 625-6381, Joseph et Véronique Lessard 625-8192, Jules Bilodeau 625-9691, Bernard Rousseau 625-3408, Jean-Yves Marleau 625-3730, Marise Marion 625-3327.



Jean-Yves Marleau et Marise Marion, oeuvrent pour Développement et Paix à Lac-Etchemin.

'HOMME D'ACTION

Digne de votre confiance

dans le comté



Bellechasse-Dorchester

CHARLES-HENRI POULIOT C.D.A.ASS.

Candidat à
l'investiture du Parti Libéral du Québec



Charles-Henri Pouliot

a confiance dans
Bellechasse-Dorchester

N'oubliez pas, vous tous, les membres serez appelés à choisir bientôt votre candidat.

Le 24 mars avec votre collaboration, Bellechasse-Dorchester obtiendra:

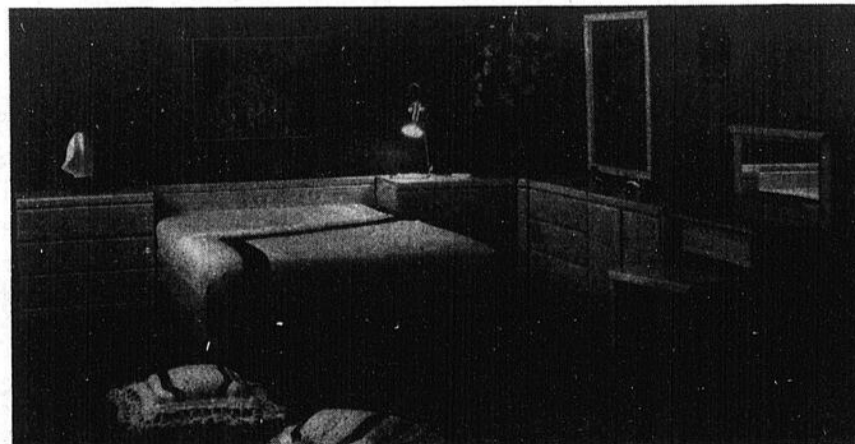
- un homme de devoir
- un homme de confiance
- un homme d'action.

Charles-Henri Pouliot

Retenu et payé par Yvon Labrie, agent officiel du comité Charles-Henri Pouliot.

SPÉCIAL DE MARS — SPÉCIAL DE MARS — SPÉCIAL DE MARS — SPÉCIAL DE MARS —

AVEC L'ACHAT D'UN SET DE CHAMBRE MODULAIRE AU CHOIX. RECEVEZ TOUT À FAIT GRATUITEMENT! 2 LAMPES EN PORCELAINE. COULEUR À VOTRE CHOIX.



AVEC TOUT ACHAT DE 100\$ ET PLUS, VOUS AUREZ DROIT À UN BILLET POUR LE TIRAGE DU REMBOURSEMENT DE VOTRE FACTURE JUSQU'À CONCURRENCE DE 1 000 \$ (EXCLUANT LA TAXE). TIRAGE BI-ANNUEL.

LE CENTRE DU MEUBLE DE LA FRONTIÈRE

RUE PRINCIPALE (FACE À L'ÉGLISE) STE-JUSTINE 383-3207 M. ÉMILIE TURCOTTE

LA CONSTRUCTION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE REMISE EN QUESTION

(AP) Suite à la décision du Club de l'Âge d'Or de ne pas s'impliquer dans le projet d'agrandissement du chalet de l'OTJ, le conseil municipal de St-Malachie a convenu lundi soir dernier lors de son assemblée régulière de mars d'explorer une autre hypothèse susceptible de satisfaire aux demandes pressantes du Cercle des Fermières en vue d'obtenir un local approprié à leurs besoins.

À cet effet, le maire Laurier Bélanger et le conseiller Yves Lacroix furent mandatés pour rencontrer Mme Bertha Audet afin de discuter des conditions de vente du magasin général Audet à la corporation municipale et apprécier des possibilités d'aménager cet immeuble pour les besoins de la municipalité.

Outre l'utilisation du deuxième étage de cet édifice par le Cercle des Fermières, la municipalité pourrait aussi y aménager sa bibliothèque municipale puisque le local actuellement utilisé à cette fin dans l'édifice municipal ne répond pas aux normes exigées par la BCP pour ses bibliothèques affiliées, ce qui a pour conséquence de compromettre la venue des services de la BCP dans la municipalité.

Les élus municipaux seront informés des résultats de ces démarches lundi le 18 mars prochain lors de la séance en ajournement du conseil.

Année Internationale de la Jeunesse

Au cours de cette même rencontre, le conseil appuya le projet présenté par Kathleen O'Farrel dans le cadre de l'Année Internationale de la Jeunesse.

Cette dernière propose de réaliser en compagnie de deux autres étudiants de St-Malachie, l'aménagement de l'emplacement localisé au coin de la 11^{ème} rue et de la rue Principale qui fut cédé à la municipalité par Frank Lafontaine dans le but d'y aménager un parc de secteur.

La demande de Mlle O'Farrel était de plus étayée de la présentation du plan des aménagements qu'on se propose d'y réaliser advenant une réponse positive à la demande de subvention adressée au

Secrétariat de la Jeunesse. Dans une telle éventualité, le conseil décida de collaborer à la réalisation du projet en mettant à la disposition de ses promoteurs la somme de 1,000 \$ budgétisée pour l'aménagement de ce parc lors de la préparation du budget '85 de la corporation municipale de St-Malachie.

Sommet socio- économique

Le conseil fut par la

suite informé des préparatifs du sommet socio-économique qui se tiendra le 21 avril prochain de 9h00 à 17h00 à l'école Aux Quatre Vents de St-Malachie à l'instigation des conseillers Jocelyne Boutin, Yves Lacroix, Pierre H. Morin, Jean-Pierre Morrow et Denis Simms.

Un peu moins d'une centaine de personnes, tous résidents de St-Malachie, exception faite des députés fédéral et provincial de Bellechasse ainsi que des animateurs des ateliers



L'achat du magasin général Audet est envisagé par le conseil municipal.



AIDEZ UN ÉTUDIANT À PARTIR DU BON PIED EN L'EMBAUCHANT

ET NOUS AIDERONS À PAYER LA NOTE.

Défi 85: Un programme qui permettra aux étudiants de faire leurs premiers pas sur le marché du travail pour acquérir une expérience pratique axée sur leur carrière éventuelle.

La composante "Emploi d'été/Expérience de travail" de Défi 85 appuiera l'entreprise privée, les municipalités et les organismes sans but lucratif en payant une bonne

partie des salaires qu'implique une telle initiative.

En tant qu'employeur, peut-être êtes-vous en mesure d'offrir une expérience pratique en créant de l'emploi d'été en relation directe avec les cours et plans de carrière d'un ou de plusieurs étudiants. Si oui, agissez dès aujourd'hui. Pour être admissibles, tous les projets devront être présentés

avant le 22 mars 1985.

Si vous avez des questions ou désirez vous assurer de l'admissibilité de votre proposition, nos conseillers se feront un plaisir de vous assister. Pour plus de détails sur l'ensemble du programme Défi 85, contactez votre Centre d'Emploi du Canada ou le bureau de la Direction générale du développement de l'emploi le plus rapproché.



Emploi et
Immigration Canada

Flora MacDonald, Ministre

Employment and
Immigration Canada

Flora MacDonald, Minister

Défi 85

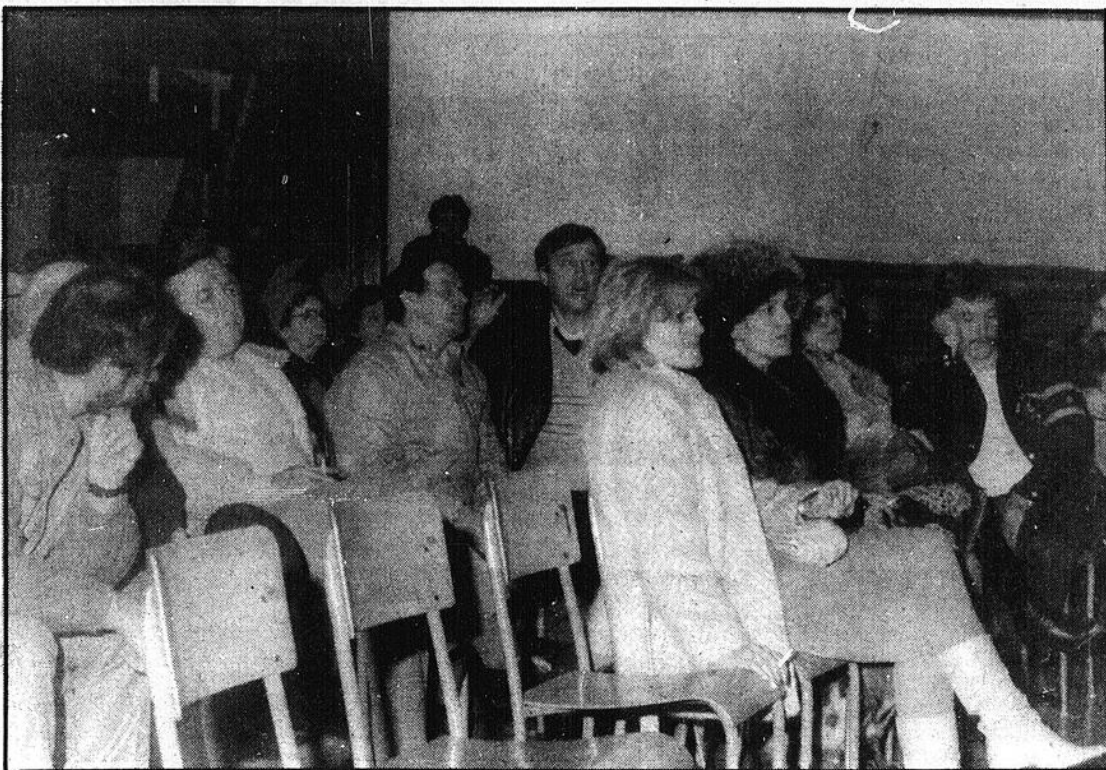
Canada

du colloque, seront personnellement invités à se joindre aux discussions qui se tiendront lors de cette journée.

Une somme de 1,000 \$ a aussi été accordée au comité d'organisation par le conseil municipal afin de défrayer les dépenses d'organisation du sommet socio-économique, ce qui permettra aux comités d'organisation de défrayer entre autres mots ceux du repas du midi qui sera servi gratuitement à tous les participants qui ne seront finalement pas tenus de déboursier un sous noir pour participer au sommet économique de St-Malachie. D'ici le 21 avril, une conférence de presse sera d'ailleurs tenue afin de préciser les thèmes précis qui seront discutés lors du sommet socio-économique.

PROJET DE CONSTRUCTION DES RÉSEAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT:

LA SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION EST REPORTÉE



Les interventions de Marc Baillargeon se sont soldées par le report de l'assemblée publique de consultation.

(AP) Plutôt que de voir contester pour une deuxième fois le règlement d'emprunt relatif à la construction des réseaux d'égout pluvial, d'égout sanitaire et d'aqueduc, (ce qui apparaissait devoir être l'aboutissement de la deuxième assemblée publique de consultation convoquée sur cette question et à laquelle assistaient environ 150 personnes); le conseil de St-Odilon a décidé mardi soir dernier de retirer son règlement d'emprunt.

Il donnait ainsi satisfaction à un groupe de citoyens, dont l'un des porteparole, Marc Baillargeon, fit clairement comprendre au conseil que le règlement d'emprunt de 4,2 millions serait encore une fois contesté si le conseil ne proposait pas d'autres alternatives de financement. "Nous ne sommes pas foncièrement contre la construction des réseaux d'aqueduc et d'égout dans la municipalité, mais plutôt en désaccord avec le mode de financement qui échelonnera sur 20 ans le paiement de ces travaux" de commenter M. Baillargeon.

Saisissant l'occasion de finalement pouvoir présenter un règlement d'emprunt qui ait quelque chance d'être entériné par les propriétaires électeurs du village, le conseil a donc retenu la suggestion de M. Baillargeon de proposer d'autres modalités de

financement.

Pour ce faire, il s'est même adjoint la participation d'une douzaine de contribuables avec lesquels les élus municipaux exploreront, ce soir mardi, les différentes possibilités de financement.

Par la suite, dépendant des conclusions de la soirée de discussions du mardi 12 mars, le conseil municipal réadoptera ou non un autre règlement d'emprunt qui sera soumis à l'approbation des éventuels abonnés des réseaux d'aqueduc et d'égout avec l'espoir cette fois de le voir exempté de toute contestation de la part des propriétaires électeurs, résidents du village de St-Odilon.

Afin de faire face à toutes les alternatives, le conseil a même fixé mercredi soir dernier lors d'une assemblée spéciale du conseil, la date de la reprise de l'assemblée publique de consultation portant sur le règlement d'emprunt qui devait être soumis à l'approbation des électeurs mardi dernier.

Ainsi si aucune autre alternative valable de financement que celle basée sur l'évaluation et la longueur des emplacements n'est retenue lors de la rencontre du mardi 12 mars, le conseil pourra toujours se représenter devant les propriétaires électeurs le 19 mars.

À l'encontre si d'autres modes de financement sont retenus, le conseil devra réadopter

un règlement d'emprunt et fixer une autre date à l'assemblée publique de consultation.

UN DÉFICIT QUI N'EN EST PAS UN

(AP) Le financement à même le fond général d'opération de la municipalité d'une niveleuse et d'un camion 1/2 tonne, dont l'acquisition n'avait pas été budgétée lors de la confection des prévisions budgétaires 1984, s'est soldé par la présentation d'états financiers déficitaires de 10,772 \$.

N'eut été de ces deux acquisitions qui totalisèrent un investissement de l'ordre de 15,000 \$ ou encore du mode de financement retenu qui appliquait directement aux opérations financières de 1984 les coûts d'acquisition de ces deux machineries, plutôt que d'en échelonner le paiement par le biais d'un emprunt; les états financiers de la corporation municipale de St-Odilon qui affichaient des revenus totaux de 256,828 \$ et des dépenses de 267,600 \$ se seraient effectivement révélés excédentaires.

Mais tel n'est pas le cas, les élus ayant préféré payer comptant ces achats de machinerie non budgétisés. Il en résulte donc un déficit de 10,772 \$ qui fut approprié à même les

surplus accumulés par la municipalité.

OMH

Au cours de cette même rencontre, le conseil adopta aussi les états financiers de l'Office Municipale d'Habitation de St-Odilon. Avec des dépenses totales de 75,444 \$ appliquées à des revenus de 42,905 \$, le fonctionnement de l'OMH généra en '84 un déficit d'opération de 32,539 \$. 10% de cette somme, soit 3,254 \$ sera assumé par la municipalité alors que le complément de la somme sera déboursé par la SHQ.

UMRCQ

Le conseil résolut par la suite de souscrire un montant de 100 \$ au fonds de défense de l'Union des Municipalités Régionales de Comté du Québec, constitué dans le but d'assurer le paiement des frais judiciaires encourus par des municipalités lors de procès dont les conclusions peuvent avoir un impact sur l'ensemble des municipalités du Québec. De nombreuses municipalités de la région, tout comme St-

Odilon, ont d'ailleurs jugé bon de se prévaloir de cette assurance judiciaire mise de l'avant par l'UMRCQ afin d'assurer la défense des droits des municipalités du Québec.

Forêt

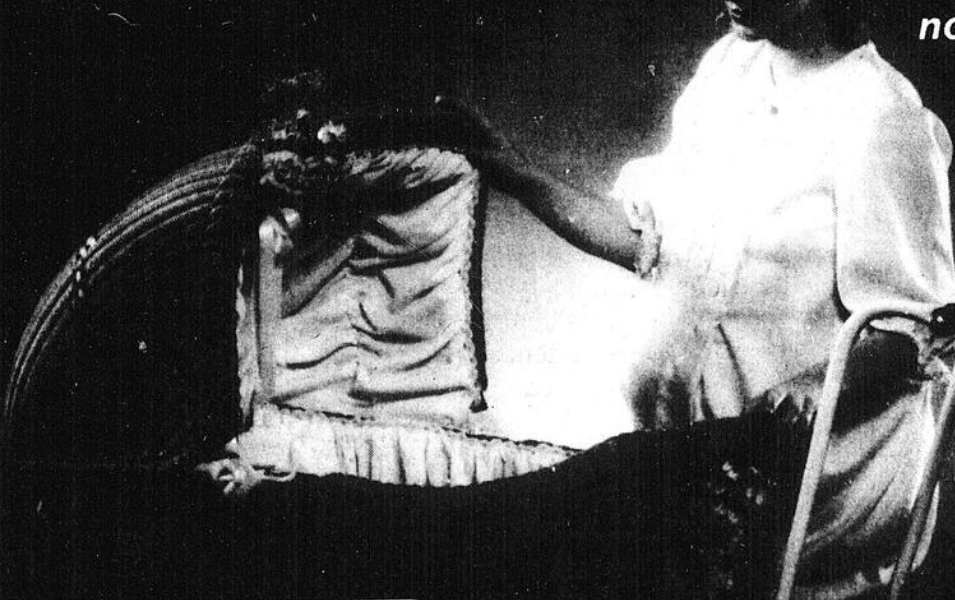
Une requête fut par la suite adressée au Ministère de l'Énergie et des Ressources afin qu'il accélère son programme de recherche visant à identifier les causes du dépérissement des érables.

On adressa par la suite au bureau de la protection civile du Québec une demande à l'effet de déclarer la paroisse de St-Odilon zone sinistrée en raison des dégâts causés par le verglas au cours des dernières semaines de février.

Fêtes de l'hiver

Finalement, le conseil adressa des remerciements aux deux principales organisatrices de la fête de l'hiver, Joanne Lessard et Andrée-Anne Cloutier, ainsi qu'à toutes les personnes bénévoles qui ont participé à l'organisation de la fête.

Nous faisons plus que de la photo. Nous créons une image...



Voici l'occasion rêvée pour toutes vos photos d'enfants, portraits de famille, de couple, graduation, etc.

C'est à partir d'aujourd'hui que nous offrons à toute notre clientèle et cela pour tout le mois de mars une séance de pose

«**GRATUITE**»

Ne payez que les agrandissements choisis



STUDIO
BERGE-ALAIN

Maitre Photographe P.P.Q.
199 Rte 204
Ste-Justine
Tél.: 383-5151

Membre de la
Corporation des
Maitres Photographes
du Québec

(SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT)

HLM:

TROIS SITES SONT PROPOSÉS

(AP) La construction d'un HLM de dix logements étant acquise à la municipalité de St-Nazaire, comme en fait foi la lettre adressée en fin d'année '84 à la corporation municipale de St-Nazaire par le Ministre de l'Habitation, Guy Tardif, qui a été remplacé depuis à ce poste par Jacques Rocheford,

le conseil municipal de St-Nazaire proposait à la Société d'Habitation du Québec par résolution, lundi soir dernier en assemblée régulière, deux sites susceptibles d'accueillir l'édifice.

Le premier choix des élus s'est arrêté sur l'emplacement du presbytère de la municipalité. Propriété depuis le

printemps dernier de Mme Pierrette Blouin, l'ancien presbytère devrait être acquis par la SHQ qui se chargerait par la suite de le démolir, puis d'ériger sur cet emplacement voisin de l'église le nouvel édifice de dix logements, dont quatre sont destinés aux résidents de Buckland et six à ceux de St-

Nazaire.

Pour justifier les besoins d'un HLM à St-Nazaire, il a en effet fallu user de ce stratagème de compter comme clientèle potentielle les personnes âgées de Buckland, où s'entreprendra pourtant sous peu la construction d'un HLM de dix logements.

La deuxième alterna-

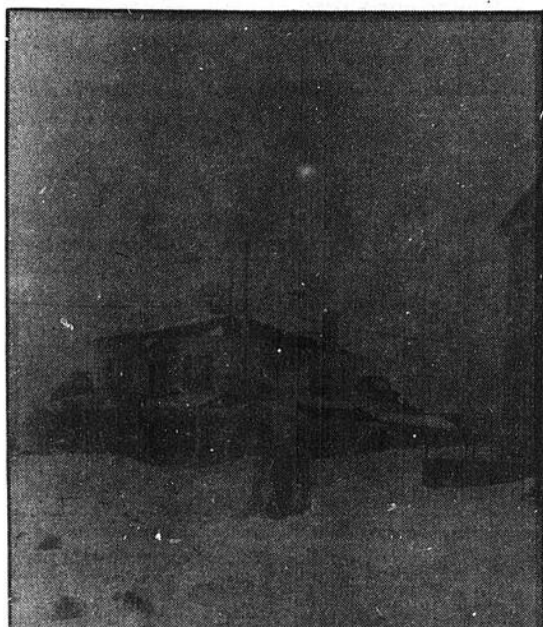
tive, proposée à la SHQ par le conseil municipal de St-Nazaire, placerait quant à elle le HLM sur un terrain situé à l'arrière des propriétés de MM. Lucien Leclerc et Rémi Corriveau.

La première hypothèse serait toutefois de beaucoup préférable à la seconde puisqu'elle n'entraînerait pas de

coûts pour la municipalité, ce qui n'est pas le cas de la deuxième hypothèse qui obligerait la corporation municipale à assumer seule la construction d'une rue donnant accès à l'édifice à logements.

Au conseil municipal, on se croise donc les doigts en espérant que la SHQ en vienne à une

entente avec le propriétaire du presbytère, Pierrette Blouin, et ce, dans les plus brefs délais, car advenant une élection provinciale précipitée et un changement de gouvernement toujours possible, le projet de construction, s'il n'est pas suffisamment engagé, pourrait bien être mis sur les tablettes.



Le conseil privilégie l'emplacement sur lequel est érigé le presbytère pour recevoir le HLM de 10 logements promis à la municipalité.

Agence officielle de l'Association des Voyageurs du Québec

LA QUALITÉ

BEAUCE VOYAGES

ATAC

DANS LE TRANSPORT AÉRIEN

ON DEMANDE AGENT DE VOYAGE

avec ou sans expérience, pour les secteur Lac-Etchemin et les environs.

POUR INF.:

BEAUCE VOYAGE

228-0551 ou 228-0552

11685, 1ère Avenue St-Georges Est, G5Y 2C2 (418) 228-0551 ou 228-0552

SAIS FRAIS pour nos clients

ATAC

Octroyeur d'un permis provincial

Nous acceptons les frais vives




Une valeur sûre pour notre parti:

Jeannine M. Garant, candidate à l'investiture du parti libéral provincial de Bellechasse

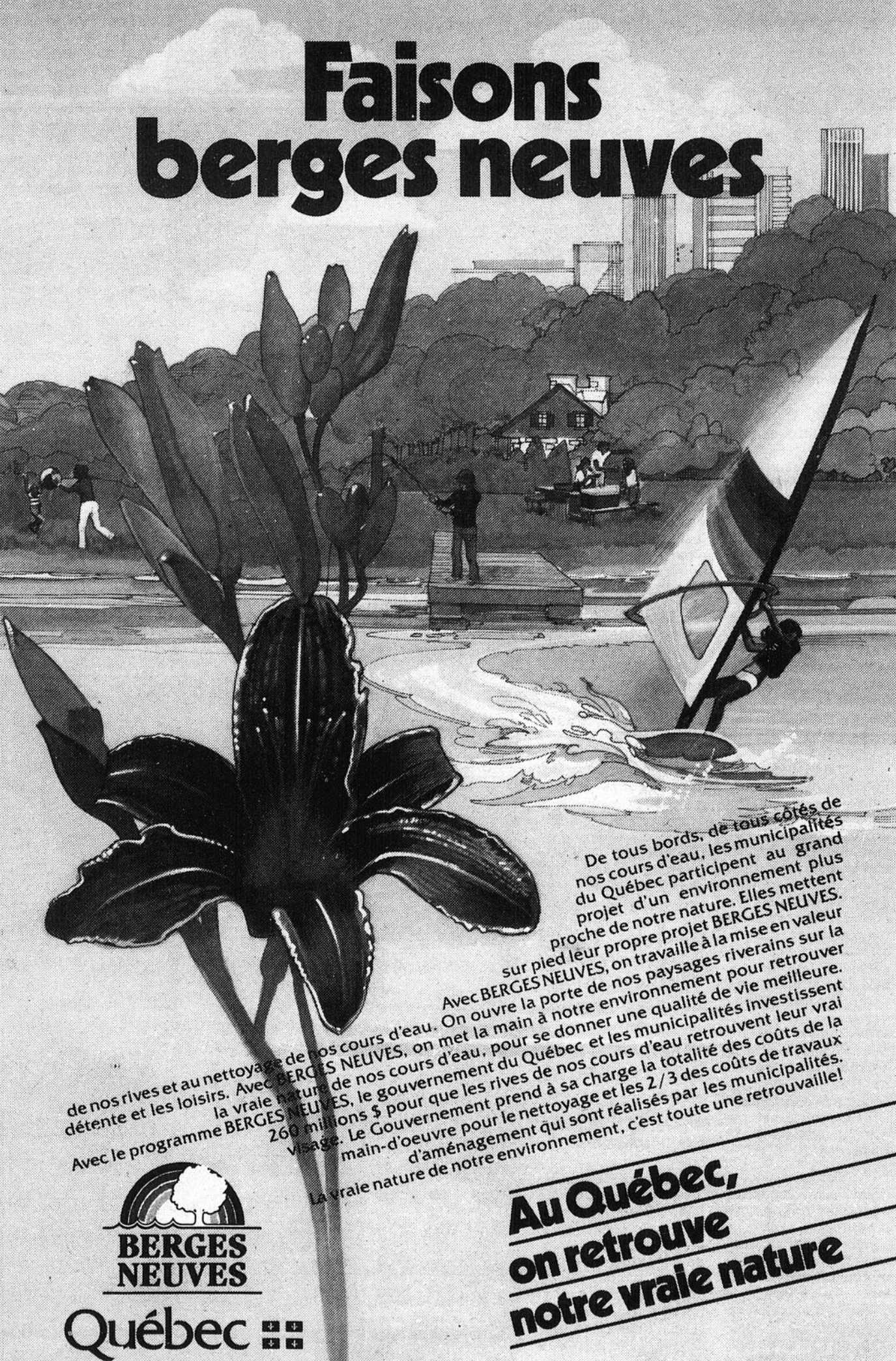
Une femme d'action guidée par l'intégrité, qui saura défendre les intérêts de Bellechasse-Dorchester

Le 24 mars, votons JEANNINE M. GARANT

Retenu et payé par: L'organisation Jeannine M. Garant

Page 12/«La Voix du Sud», le 12 mars 1985

Faisons berges neuves



De tous bords, de tous côtés de nos cours d'eau, les municipalités du Québec participent au grand projet d'un environnement plus proche de notre nature. Elles mettent sur pied leur propre projet BERGES NEUVES. Avec BERGES NEUVES, on travaille à la mise en valeur de nos rives et au nettoyage de nos cours d'eau. On ouvre la porte de nos paysages riverains sur la détente et les loisirs. Avec BERGES NEUVES, on met la main à notre environnement pour retrouver la vraie nature de nos cours d'eau, pour se donner une qualité de vie meilleure. Avec le programme BERGES NEUVES, le gouvernement du Québec et les municipalités investissent 260 millions \$ pour que les rives de nos cours d'eau retrouvent leur vrai visage. Le Gouvernement prend à sa charge la totalité des coûts de la main-d'oeuvre pour le nettoyage et les 2/3 des coûts de travaux d'aménagement qui sont réalisés par les municipalités. La vraie nature de notre environnement, c'est toute une retrouvaille!

Au Québec, on retrouve notre vraie nature

BERGES NEUVES

Québec

ST-CYPRIEN:

INAUGURATION DU GARAGE MUNICIPAL

(SB) Le conseil municipal, M. le curé Joseph Lapierre et quelques citoyens de St-Cyprien se sont réunis, dimanche, pour l'inauguration officielle du garage municipal.

Terminé en octobre dernier, le local annexé au poste d'incendie abritera le souffleur, la charrue et le camion, tous acquis par la municipalité cet automne. Le tout est évalué à 200 000 \$.

Pour le maire de St-Cyprien, M. Victorien Morissette, cette dépense semblait néces-

saire et souhaitée par la population. Les travaux de déneigement étaient auparavant effectués par un entrepreneur de Ste-Justine, donc sujet à une augmentation constante des coûts. Selon le maire, la hausse de taxes due à ce projet aurait quand même été inévitable avec l'ancien système.

L'an prochain, la municipalité veut également se doter d'une niveleuse pour le camion et d'une sableuse.

(SB) Sous le thème "St-Cyprien en fête", les activités du seizième festival d'été de la municipalité ont officiellement commencées, samedi soir, lors d'une soirée avec orchestre donnée au Centre Municipal. On en profitait pour présenter à la population les deux duchesses qui, jusqu'aux 12, 13 et 14 juillet, travailleront pour accumuler des fonds pour la fête.

Il s'agit de France Rodrigue, 19 ans, travaillant aux Chemises 767 de St-Prospère et de Brigitte Quirion, 18 ans, étudiante en techniques administratives au Séminaire de St-Georges.

Bien que le programme officiel ne soit pas encore connu, le président de la fête, M. Ghislain Bernard, promet qu'il y aura plusieurs activités d'ici le mois de juillet. On parle notamment de soirées dan-

santes et de "lipsing". Il devrait y avoir quelque chose à tous les quinze jours.

Le point culminant de ces célébrations est bien entendu les 12, 13 et 14 juillet où toutes sortes d'activités extérieures seront organisées. Le comité prévoit des kiosques d'artisanat et de jeux ainsi que différentes compétitions sportives. Le couronnement de la reine prendra place samedi le 13 puis un souper et une soirée de clôture avec remise de prix dimanche



Julie Morissette, la reine de la Fête Champêtre 1984 de St-Cyprien entourée par les duchesses de cette année, France Rodrigue et Brigitte Quirion.

le 14. Les fonds recueillis sont partagés entre l'O.T.J. et la Fabrique. L'an dernier, on avait amassé une somme d'environ 19 000 \$.



Le conseil municipal de St-Cyprien devant les nouvelles acquisitions de la municipalité. De gauche à droite, Jean-Marie Lapointe, André Racine, Cyprien Deblois, Bernard Gilbert, Léandre Bourdon et le maire, Victorien Morissette.

Joyeuses Pâques

*A cette occasion, la clinique d'esthétique
Pierrette Duval vous offre une Première:
La Bouillie d'algues naturelles avec sérum
aux extraits de Caviar*

Régulier: 40 \$ **\$20.00**

*Un traitement complet qui nettoie en profondeur,
équilibre votre P.H.,
hydrate et rajeunit
votre peau.*



*Prenez rendez-vous au plus tôt
Lac-Échemin
Lundi 25 mars et 1^{er} avril
Téléphone: 625-5911
de 9h00 à 22h00
Saint-Joseph
Du 25 mars au 7 avril
Téléphone: 397-5059
de 9h00 à 22h00*

*Notez bien: Pierrette Duval vous invite à une Première
au Manoir du Lac-Échemin dans le cadre de
La Journée de la Femme
Information Beauté-Santé '85
Exclusivement pour Elle de 14h30 à 22h00
Au programme: Atelier de massothérapie, acupuncture,
peinture sur soie, coiffure '85, amaigrissement, cellulite,
film sur la chirurgie esthétique, cuisine végétarienne,
les huiles essentielles, maquillage '85, documentaire sur les seins.*

*En même temps, vous dégusterez un magnifique buffet
que le Manoir Échemin vous offre pour aussi peu que 5,95 \$.*

*Vos yeux seront comblés par un défilé de mode de la
Boutique "Jacqueline Thibeault" de Place Laurier.*

Un rendez-vous à ne pas manquer le 18 mars à 14h30.

Dites-le à vos amies!



LUNDI AU VENDREDI 4h00 à 7h00: Bière 1.25 \$

JEUDI 5h00 à 7h00: Bar à sandwich gratuit

**VENDREDI 21h30 à 1h30: Disco Rock avec Fabi
Prix de présence**

**SAMEDI: - APRÈS-MIDI
MIDI À 16h00 Grosse bière 2.00 \$
- SOIR 20h00 à 22h00 Bière 2 pour 1**

**DIMANCHE APRÈS-MIDI: Café/croissant 1.25 \$
DIMANCHE «SHOW» SOIR: Spectacle et musique**

DES PRIX POUR VOUS FAIRE FAIRE UN MEILLEUR MARCHÉ

DES VIANDES DE QUALITÉ		<i>chaque jour chaque semaine</i>	
DINDES SURGELÉES Catégorie utilité, 8 à 12 lb	2 ³⁶ /kg	1 ⁰⁷ /lb	
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE Provenant de parties fraîches et / ou surgelées	2 ¹⁴ /kg	.97	/lb
POULE À BOUILLIR Catégorie utilité, surgelée, 5 à 6 lb	1 ⁹² /kg	.87	/lb
CÔTELETTES DE PORC FRAIS Avec os	5 ⁴⁵ /kg	2 ⁴⁷	/lb
RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS Genre picnic	2 ⁵⁹ /kg	1 ¹⁷	/lb
BIFTECK DE SURLONGE AVEC OS Boeuf estampillé, Canada Catégorie A	6 ⁵⁷ /kg	2 ⁹⁸	/lb
BACON TRANCHÉ California, 500 g		.98	/ch
SOC DE PORC FUMÉ Désossé, roulé, Maple Leaf	7 ²⁵ /kg	3 ²⁹	/lb
CRETONS EN MORCEAUX Poids assortis, Cuisines Rochette	4 ⁰⁸ /kg	1 ⁸⁵	/lb
ÉPAULE DE PORC FUMÉE Genre picnic, Swift Premium	2 ¹⁶ /kg	.98	/lb

DES FRUITS ET LÉGUMES BEAUX ET FRAIS		<i>chaque jour chaque semaine</i>	
ORANGES NAVEL Sans pépins, Produit de la Californie, grosneur 113		1 ⁹⁹	/ds
BANANES IMPORTÉES	.86/kg	.39	/lb
RAISINS VERTS THOMPSON Sans pépins, Produit du Chili, Canada No 1	3 ²⁹ /kg	1 ⁴⁹	/lb
POMMES DE TERRE Produit de l'Île-du-Prince-Édouard, Canada No 1, sac de 50 lb		3 ⁹⁹	/ch
POMMES McIntosh ou Cortland Produit du Québec, Canada de fantaisie, Atmosphère contrôlée	.86/kg	.39	/lb
JUS D'ORANGE 100% pur, pressé du jour sur place	1 ⁴⁹ /format de 16 oz.	2 ⁶⁹ /format de 32 oz.	
DES PRODUITS D'ÉPICERIE DE MARQUES CONNUES		<i>chaque jour chaque semaine</i>	
MÉLANGE À GÂTEAU DE LUXE Duncan Hines, bte de 520 g		.99	
JUS DE LÉGUMES V-8, 48 oz		1 ¹⁹	
FARINE TOUT USAGE Five Roses, 10 kg		6 ⁹⁹	

MOUTARDE PRÉPARÉE	
French's, bocal de 500 ml	.89
ESSUIE-TOUT Pronto, 2 rouleaux	.79
JUS DE FRUITS Oasis, 1 litre	.99
FRITES SURGELÉES Somerdale, sac de 1 kg	2/1 ⁰⁰
TOMATES DE CHOIX Extra, 28 oz	.69
CHAMPIGNONS Extra, tiges et morceaux, bte de 10 oz	.75
NOURRITURE POUR CHIEN Pep, saveurs assorties, 25 1/2 oz	2/1 ⁰⁰
BETTERAVES Habitant, en morceaux, 750 ml	1 ⁸⁵
MARGARINE MOLLE Super Carnaval, 2 lb	1 ⁶⁹
PÂTES ALIMENTAIRES Catelli, 1 kg	.99
SAUCE À SPAGHETTI À LA VIANDE Catelli, 28 oz	1 ⁸⁹

Les prix de Super Carnaval, tels qu'ils apparaissent ici, ne sont pas des prix spéciaux. Vous pouvez en bénéficier tous les jours. Ils seront maintenus tant que nos sources d'approvisionnement nous le permettront. Prix en vigueur dans nos 3 magasins de la région de Québec. Pas de vente aux marchands.

* Votre marché chez Super Carnaval vous permet d'économiser jusqu'à 30% par rapport aux prix réguliers des supermarchés conventionnels. L'économie réalisée peut être supérieure ou moindre selon vos habitudes de consommation.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00

BEAUPORT
Carrefour Beauport

LÉVIS
Place Carnaval

NEUFCHÂTEL
Carrefour Neufchâtel

SACS GRATUITS...
Une économie
additionnelle

SUPER CARNAVAL



VOS SUPER SUPERMARCHÉS

LA PRÉSENCE DU CLSC REMISE EN QUESTION



Trois conseillers étaient absents à la réunion municipale de mercredi dernier.

C.L.S.C. LAC-ETCHEMIN: NOS SERVICES UN À UN

Suite à la demande des groupes que nous avons rencontrés lors de la tournée de consultation du Conseil d'administration à l'automne 1984, cette chronique traite sommairement et à chaque semaine d'un service que donne le C.L.S.C.

La gestion du stress

Pour une durée de quelques mois, le C.L.S.C. Lac-Échemin entreprend une tournée de différentes municipalités de son territoire afin de sensibiliser la population aux effets du stress sur l'organisme et par conséquent sur la santé.

M. Pierre-Yves Vachon s'est vu confier la responsabilité de préparer ces rencontres, ce qui implique amasser l'information nécessaire sur le phénomène du stress, ses répercussions sur la santé et les techniques de contrôle du stress, élaborer le matériel de sensibilisation et structurer la tournée comme telle dans la population.

Si vous désirez davantage d'information sur le stress, vous pouvez donc vous adresser à Pierre-Yves au C.L.S.C. (tél.: 625-8001) et assister à la rencontre qui se déroulera dans votre municipalité.

D'ici cette rencontre, nous vous invitons à lire ces quelques indications qui attireront sans doute votre curiosité à vouloir en savoir plus.

Suis-je affecté par le stress?

Toute personne est soumise quotidiennement au stress. Le stress bien contrôlé contribue à stimuler l'organisme et favorise le développement de l'être humain. Le stress mal contrôlé a des effets nocifs sur l'organisme. Voici par exemple quelques symptômes au plan physique qui vous disent que vous avez une mauvaise réaction au stress: agitation, respiration rapide, transpiration,

boule dans l'estomac, pleurs ou rires incontrôlés...

Les solutions pour contrôler le stress ou gestion du stress

Plusieurs moyens peuvent être pris.

L'important consiste à prendre le(s) plus efficace(s), celui(-ceux) qui répondent vraiment au problème de stress causé.

Le remède peut consister simplement à mieux planifier son temps, à éviter de faire trop de changements en

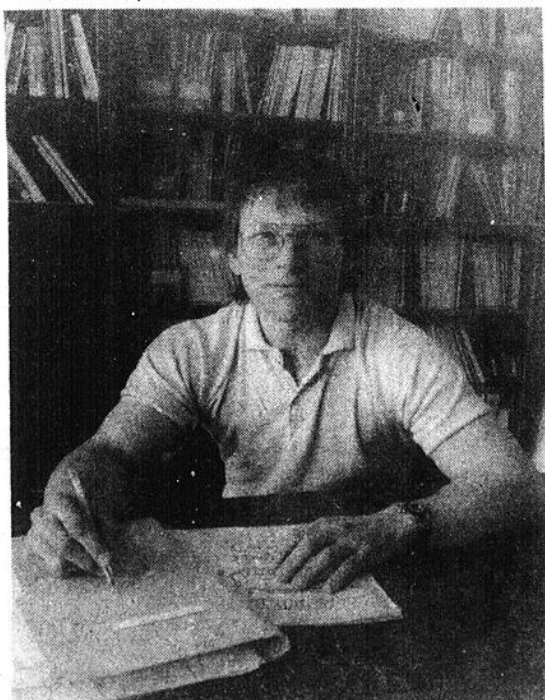
même temps, à voir venir le stress, ou encore à se retirer de la situation qui nous stresse ou encore vivre avec le stress.

D'autres solutions peuvent consister à mieux s'alimenter, faire de l'exercice physique, pratiquer des activités de plein air, savoir se détendre, relaxer.

Le support d'amis, les activités sociales de groupe, les activités de croissance personnelle constituent aussi d'autres solutions aux problèmes de stress.

Pour un individu, il n'est pas nécessaire d'appliquer plusieurs solutions de contrôle du stress. Souvent une ou deux suffisent (ex: savoir se détendre et pratiquer des activités de plein air, ou encore se retirer de la situation stressante, etc...).

Pour comprendre davantage les effets ou implications du stress et de ces différentes solutions, nous vous invitons fortement à participer aux rencontres qui se déroulent présentement dans le territoire du C.L.S.C.



Pierre-Yves Vachon.

(FB) En raison de la restructuration de son territoire qui le fait correspondre à celui de la MRC Les Etchemins, le CLSC aura à desservir près de 2000 personnes de plus, ce qui pose un problème financier. Avec une moyenne de consultation de 3.4 patients par semaine,

les paroissiens de Ste-Sabine pourraient bien perdre le service de médecins dont ils bénéficient une demi-journée par semaine.

C'étaient là les propos que tenait Raymond Boutin, dir. gén. du CLSC Lac-Échemin, à la réunion du conseil municipal de mercredi dernier.

Pourquoi si peu de consultation?

Pourquoi une si petite moyenne de consultation alors que dans une paroisse comme St-

Magloire, il y a environ de 17 à 20 patients par demi-journée, et ce, à raison de 2 ou 3 reprises par semaine?

Les membres du conseil municipal et les quelques citoyens présents ne savent trop à quoi l'attribuer. Peut-être est-ce à cause du manque d'équipement au bureau, comme le souligne M. Boutin, ou peut-être est-ce à cause du retard des médecins, disent les citoyens.

L'aménagement d'un bureau avec un meilleur équipement pourrait être une incitation pour l'administration du CLSC, de dire M. Boutin, mais si la moyenne de consultation reste à 3-4

par semaine, c'est un risque.

Un sondage

Les membres du conseil n'ont pris aucune décision à la réunion de mercredi dernier préférant avoir d'abord l'avis des paroissiens.

Pour ce faire, un sondage sera effectué avant la prochaine réunion municipale en vue de connaître l'opinion des citoyens à savoir si un meilleur équipement favoriserait la consultation dans la paroisse ou s'ils préfèrent se déplacer à Ste-Justine ou à Lac-Échemin pour recevoir les soins d'un médecin.

suite à notre

DÉFILÉ DE MODE

qui se déroulera au:
CENTRE PAROISSIAL
de **ST-CYPRIEN**

Dimanche 17 mars 1985
1h30 P.M.

au profit du Club "Pe-Ti-Cha-Mo"

DU 18 AU 23 MARS

Un rabais de 10% sera accordé sur tous les vêtements sports et chics pour toute la famille

Venez admirer nos nouveautés printanières. Vous en aurez plein les yeux!

EN PROMOTION: JEANS ET PANTALONS DE COULEURS, DANS PLUSIEURS MODÈLES, DE MARQUE "G DU BEAU"

hommes et femmes 2 paires / **\$35.00**

JEANS LOIS POUR HOMMES OU DAMES

Spécial à **\$24.00**

RENDEZ-VOUS DÈS LUNDI LE 18 MARS ... ET ÉCONOMISEZ!

AU COIN DE L'ÉCONOMIE ENR.
Rte 204 Ste-Justine
Carmelle et Marie-Louis Lacombe, props.
383-3629

CERTAINS CITOYENS NE PAIERONT PAS LEURS TAXES



Certains citoyens ne se gênent pas pour démontrer leur mécontentement.

(FB) Habituellement, on peut qualifier les réunions du conseil municipal de Ste-Justine de calmes. Ce n'était pourtant pas le cas, jeudi dernier, alors que des citoyens, mécontents du nouveau tarif d'aqueduc et d'égout, venaient troubler l'ambiance de la soirée.

En effet, lorsqu'on arriva au point de l'ordre du jour concernant l'aqueduc et l'égout, la bombe explosa et l'on comprit pourquoi il y avait plus d'assistants qu'à l'habitude; les citoyens desservis par le réseau d'aqueduc initial ne veulent pas payer leurs taxes. Ils disent n'utiliser qu'à peu près 25 pieds de tuyau alors qu'ils ont à payer pour une longueur beaucoup plus grande. Nous ne paierons pas, c'est injuste, disent-ils.

Le maire avoua que les contribuables desservis par le réseau d'aqueduc initial

étaient, en quelque sorte, désavantagés par ce nouveau règlement mais que beaucoup de citoyens l'auraient été s'il n'y avait pas eu de règlement. "Nous aurions bien voulu faire une distinction entre le réseau initial et celui de prolongement mais c'est inégal".

Le règlement s'applique incontestablement pour '85, ajouta le maire, en rappelant l'assemblée à l'ordre. "Faites vos contestations par écrit et on verra s'il y a injustices flagrantes".

"C'est ça, de répliquer une citoyenne, vous nous demandez de faire nos plaintes par écrit pour pouvoir régler ça entre vous. D'ailleurs, c'est la raison pourquoi jamais personne n'assiste à vos réunions. Vous réglez toujours tout entre vous, les citoyens ont toujours tort".

Le maire dut de nou-

veau rappeler l'assemblée à l'ordre et passer à un autre point de l'ordre du jour même si les citoyens n'étaient pas satisfaits. Ils quittèrent la salle, en pleine assemblée, déterminés à ne pas payer leurs taxes, ce qui laisse présager d'autres assemblées houleuses.

Des accidents

Deux lettres ont été envoyées à la corporation municipale de Ste-Justine suite à un accident survenu à la sortie du stade et un autre dans le rang 10. Les signataires des lettres attribuent ces accidents à un manque de sable dans les rues et demandent des remboursements du coût des conséquences des accidents.

Les demandes seront transmises à la compagnie d'assurance de la municipalité qui décidera des suites à leur donner.

12

12

12



FORD

HALTE \$ AUX PRIX

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 900\$*
 A l'achat d'ensembles 'Valeur Spéciale' avec boîte automatique ou toit ouvrant sans supplément
OFFRE VALABLE DU 28 FÉVRIER AU 31 MARS



ESCORT

ÉCONOMISEZ 1200\$*
 SUR LA VALEUR AU DÉTAIL A L'ACHAT D'UN ENSEMBLE 'VALEUR SPÉCIALE' SANS SUPPLÉMENT
OFFRE VALABLE DU 26 FÉVRIER AU 31 MARS



TEMPO

AUTOMOBILES APPALACHES LTÉE
 150 RTE 204 STE-JUSTINE
 TÉL BUR.: 383-3412 RÉS.: 383-3966



ALFA-LAVAL

Une découverte sensationnelle!

Nettoyeur haute-pression Alfa-Laval maintenant avec Turbo- double la puissance de nettoyage!

SPÉCIAL DE LANCEMENT

À L'ACHAT D'UNE POMPE

AL-1300
OBTENEZ GRATUITEMENT LE JET TURBO (VALEUR 180 \$)



LE TURBO EST RENTABLE. IL PERMET D'ÉCONOMISER EAU ET ÉNERGIE

- Moteur 3 forces (220 volts)
- 1 500 lbs de pression



MARCEL MORISSETTE Inc
 883-2091 91 DE LA FABRIQUE
 STE-CLAIRE DORCHESTER 883-3975

«La Voix du Sud», le 12 mars 1985/ Page 17

LE CINÉMA

DE LA SEMAINE

MERCREDI 13 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «**À TOMBEAU OUVERT**» (5) (Checkpoint) G.-B. 1956. Drame de R. Thomas avec Anthony Steel, Odile Versois et Stanley Baker. Un propriétaire de voitures de courses tente de s'emparer des plans d'un nouveau carburateur. Confus et conventionnel. Un certain suspense. Bons interprètes.

23h30 — «**LE DÉMON DES FEMMES**» (5) (The Legend of Lylah Clare) E.-U. 1968. Drame de R. Aldrich avec Kim Novak, Peter Finch et Milton Selzer. Un metteur en scène s'empare d'une vedette, sosie de sa femme morte mystérieusement. Satire décevante des milieux du cinéma. Mise en scène somptueuse. Aperçus documentaires intéressants. Jeu chargé des interprètes.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «**L'AVENTURIER DU KENYA**» (5) (Mister Moses) E.-U. 1965. Aventures de R. Neame avec Robert Mitchum, Carroll Baker et Ian Bannen. Un contrebandier conduit une tribu africaine vers une terre plus clémente. Scénario original. Réalisation inégale. Bons interprètes. — A.

17h00 — «**UN BEAU SALAUD**» (4) (Dirty Dingus Magee) E.-U. 1970. Western de B. Kennedy avec Frank Sinatra, George Kennedy et Anne Jackson. Après avoir été volé par un vieux copain, un homme devient shérif et se met lui-même à sa poursuite. Éléments du genre parodiés jusqu'à la caricature. Rythme rapide. Jeu bouffon des interprètes.

23h00 — «**PASSEPORT POUR L'OUBLI**» (4) (Where the Spies Are) G.-B. 1965. Drame d'espionnage de V. Guest avec David Niven, Françoise Dorléac et Nigel Davenport. Un médecin est chargé d'une mission d'espionnage au Liban. Climat de suspense bien dosé. Mise en scène de métier. Bons interprètes.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «**LA FIEVRE DE DIEU**» (3) (Godspell) E.-U. 1973. Comédie musicale de D. Greene avec Victor Garber, David Haskell et Lynne Thigpen. Dans les rues et sur les places de New York, dix jeunes gens revivent divers épisodes de la vie du Christ. Spectacle vivant et inventif. Sketches de style moderne où fourmillent les trouvailles. Jeunes interprètes convaincus et enthousiastes. — A.

23h45 — «**DU BOUT DES LÈVRES**» (5) (Bel. 1975. Drame psychologique de J. M. Desques avec Marie Dubois, Olivier de Saadeleer et Francine Blislin. Un adolescent d'un village brabançon est initié à l'amour par une femme dans la trentaine. Sujet délicat traité avec un certain tact. Contexte villageois bien décrit. Mise en scène alerte. Interprétation juste.

JEUDI 14 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
00h25 — «**LE CAMION**» (4) Fr. 1977. Film d'essai réalisé et interprété par Marguerite Duras avec Gérard Depardieu. Une romancière explique à un acteur le sujet d'un film qu'elle veut tourner. Tentative originale. Jeu intellectuel sur la signification des images. Quelques effets agaçants. Interprétation réduite au maximum.

20h00 — «**SEPT HOMMES À L'AUBE**» (4) (Operation Daybreak) E.-U. 1975. Drame de guerre de L. Gilbert avec Timothy Bottoms, Martin Shaw et Anton Diffring. En 1941, trois Tchèques sont parachutés au-dessus de leur pays natal avec mission d'assassiner le gouverneur allemand. Reconstitution sobre d'un fait de guerre. Style quasi documentaire. Personnages bien campés. Interprétation dominée par A. Diffring. — A.

23h55 — «**FURIE**» (4) (The Fury) E.-U. 1978. Drame fantastique de B. De Palma avec Kirk Douglas, Amy Irving et John Cassavetes. Un ancien agent secret recherche son fils enlevé par une agence de renseignements qui veut utiliser ses pouvoirs télépathiques. Scénario plutôt confus. Mise en scène brillante. Exercice de style impressionnant. Interprètes de valeur.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «**WOW**»

(4) Can. 1969. Documentaire de C. Jutras. Des adolescent échangent des idées sur divers sujets: la drogue, la jeunesse, l'amour, les parents, l'avenir, la politique, l'amitié. Mélange de cinéma-vérité et de fantaisie. Réalisation assez originale et insolite. Mouvement d'ensemble alerte. Echantillonnage de jeunes assez limité.

23h30 — «**LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE**» (3) Can. 1972. Drame psychologique de G. Carle avec Micheline Lanctôt, Donald Pilon et Reynald Bouchard. Une femme imbuée de théories naturalistes et libertaires quitte son foyer pour s'en aller vivre à la campagne avec son jeune fils. Photographie belle et significative. Mise en scène sombre. Quelques éléments de charge caricaturale. Excellente interprétation de M. Lanctôt.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «**SUR LA PISTE DE LA GRANDE CARAVANE**» (4) (The Hallelujah Trail) E.-U. 1965. Western de J. Sturges avec Burt Lancaster, Lee Remick et Jim Hutton. Au Colorado, divers groupes opposés se disputent un convoi de whisky. Éléments du western traités avec humour. Bon rythme. Mise en scène soignée et pleine de verve. Interprétation au point. — A.

17h00 — «**LE CHANT DU CYGNE**» (5) (A Swan Song) E.-U. 1973. Drame policier de N. Colasanto avec Peter Falk, Johnny Cash et Ida Lupino. Un chanteur populaire, embrigadé par sa femme dans une campagne religieuse, se débarrasse d'elle en se composant un solide alibi. Épisode de la série "Columbo". Fidèle aux recettes du genre. Mise en scène acceptable. Interprétation dans le ton voulu. Film tourné pour la télévision.

23h00 — «**LA SOURIS SUR LA LUNE**» (4) (The Mouse on the Moon) G.-B. 1963. Comédie de R. Lester avec Ron Moody, David Kossoff et Bernard Cribbins. Un petit pays qu'aident les États-Unis et la Russie devance ceux-ci sur la lune. Satire cocasse. Ensemble bien mené. Interprétation entraînante. — E.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «**UNE CERTAINE FAÇON D'AIMER**» (5) (I Love My Wife) E.-U. 1970. Comédie de M. Stuart avec Elliott Gould, Brenda Vaccaro et Angel Tompkins. Un chirurgien à des aventures extra-conjugales qui amènent la ruine de son foyer. Traitement satirique du mariage à l'américaine. Nombreuses situations conventionnelles ou gratuites. Mise en scène modérément inventive. Bons interprètes.

23h45 — «**J'AI TUÉ MON FILS**» (4) (The Death of Richie) E.-U. 1977. Drame psychologique de P. Wendkos avec Ben Gazzara, Robby Benson et Eileen Brennan. Un homme en vient à tuer son fils qui s'adonne à l'usage de stupéfiants. Intrigue inspirée d'un fait authentique. Tension dramatique soutenue. Mise en scène adroite. Forte interprétation. Film tourné pour la télévision.

VENDREDI 15 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h15 — «**LA MALÉDICTION**» (5) (The Omen) G.-B. 1976. Drame fantastique de R. Donner avec Gregory Peck, Lee Remick et David Warner. Des incidents troublants sont provoqués par la présence d'un enfant adopté à sa naissance par un diplomate. Scénario controuvé. Interprétations fantaisistes de données religieuses. Photographie soignée. Interprétation convaincante.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «**LES CHINOIS À PARIS**» (5) Fr. 1973. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Nicole Calfan et Kyoza Magatsuka. Un trafiquant tente de déjouer les Chinois qui ont envahi l'Europe et se sont installés à Paris. Point de départ ingénieux. Mise en scène laborieuse. Gags faciles. Bons comédiens.

23h30 — «**ASSASSINATS EN TOUS GENRES**» (4) (The Assassination Bureau) G.-B. 1968. Comédie policière de B. Dearden avec Oliver Reed, Diana Rigg et Telly Savalas. Une journaliste paie un chef de gang pour l'assassinat de nul autre que lui-même. Histoire d'une joyeuse invraisemblance. Rythme entraînant. Luxueux décors d'époque. Interprétation spirituelle.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «**LA SEPTIÈME AUBE**» (5) (The Seventh Dawn) E.-U. 1964.

Drame de L. Gilbert avec William Holden, Capucine et Susannah York. En Malaisie, trois anciens compagnons d'armes doivent sacrifier leur amitié à leur loyauté envers la cause qu'ils défendent. Traitement superficiel des problèmes. Mise en scène assurée. Beaux paysages exotiques. Jeu sensible des interprètes.

17h00 — «**NEVADA SMITH**» (5) E.-U. 1975. Western de G. Douglas avec Cliff Potts, Lorne Greene et Adam West. Un mépris se joint à un vieil ami pour assurer la protection d'un convoi d'explosifs. Rien de bien neuf. Réalisation confiée à un homme d'expérience. Paysages bien choisis. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision.

23h00 — «**DOMINIQUE**» (5) (The Singing Nun) E.-U. 1966. Comédie musicale de H. Koster avec Debbie Reynolds, Ricardo Montalban et Greer Garson. Une jeune religieuse travaillant en milieu populaire compose des chansons à succès. Structure dramatique assez faible. Heureux choix de chansons. Ensemble plutôt sympathique. Interprétation dans la note. — E.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «**LES MAINS DANS LES POCHES**» (4) (The Lods of Flatbush) E.-U. 1974. Étude des moeurs de S.F. Verona et M. Davidson avec Perry King, Sylvester Stallone et Susan Blakely. Les déboires sentimentaux de deux adolescents faisant partie d'un club à Brooklyn dans les années 50. Climat de l'époque reproduit avec exactitude. Construction dramatique plutôt élastique. Ensemble intéressant. Jeu naturel des interprètes.

19h00 — «**MÉTÉORE**» (5) (Meteor) E.-U. 1979. Drame de R. Neame avec Sean Connery, Karl Malden et Brian Keith. Des savants russes et américains unissent leurs forces pour détruire un météore se dirigeant vers la Terre. Évocation de catastrophes diverses. Trucages inégalement réussis. Ensemble peu convaincant. Interprétation honorable. — A.

23h45 — «**SATAN MON AMOUR**» (5) (The Mephisto Waltz) E.-U. 1971. Drame fantastique de P. Wendkos avec Jacqueline Bisset, Alan Alda et Curt Jurgens. Un pianiste adepte du satanisme fait passer son âme dans le corps d'un jeune homme pour assurer sa survie. Histoire compliquée et extravagante. Effets biscornus. Réalisation technique valable. Interprétation prenante de J. Bisset.

SAMEDI 16 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h15 — «**AUTOPSIE D'UNE SÉDUCTION**» (4) (Anatomy of a Seduction) E.-U. 1979. Drame de moeurs de S.H. Stern avec Susan Flannery, Jameson Parker et Rita Moreno. Une divorcée à une liaison avec le fils de sa meilleure amie. Thème mélodramatique. Une certaine subtilité dans le traitement. Mise en scène habile. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision.

AU CANAL 9 SEULEMENT
23h30 — «**BATAILLE AU-DELÀ DES ÉTOILES**» (5) Jap. 1968. Science-fiction de K. Fukasaka avec Robert Horton, Luciana Paoluzzi et Richard Jaekel. L'équipage d'une station spatiale est aux prises avec un monstre d'une substance mystérieuse. Scénario peu neuf. Technique au point. Ensemble simpliste mais divertissant. Interprétation fonctionnelle. — A.

AU CANAL 13 SEULEMENT
23h00 — «**L'AMOUR EN HERBE**» (5) Fr. 1976. Drame psychologique de R. Andrieux avec Pascal Meynier, Guilhaine Dubos et Michel Galabru. Un adolescent voit sa vie perturbée après s'être entiché d'une vendeuse de deux ans son aînée. Péripiéties assez vraisemblables. Mise en scène valable. Touches caricaturales. Interprétation inégale.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AU CANAL 7 SEULEMENT
12h00 — «**L'HOMME À TOUT FAIRE**» (6) (Roustabout) E.-U. 1964. Comédie musicale de R. Rich avec Elvis Presley, Barbara Stanwyck et Joan Freeman. Un chanteur en chômage s'engage dans un cirque. Accumulation de clichés. Intrigue insipide. Mise en scène banale. Interprétation peu convaincante.

14h00 — «**LES ÉVADES DE LA PLANÈTE DES SINGES**» (4) (Escape from the Planet of the Apes) E.-U. 1971. Science-fiction de D. Taylor avec Kim Hunter, Roddy McDowall et Bradford Dillman. Trois singes savants échouent sur la Terre et prétendent venir de l'avenir. Troisième épisode d'une série. Observations ironiques assez amusantes. Réalisation valable et intéressante. Interprétation sympathique de Hunter et McDowall. — A.

23h30 — «**LE WEEK-END DE LA TERREUR**» (5) (Weekend of Terror) E.-U. 1970. Drame de J. Taylor avec Robert Conrad, Carol Lynley et Lois Nettleton. Trois religieuses sont enlevées par des kidnappers qui menacent de tuer deux d'entre elles. Intrigue forcée et quelque

peu confuse. Mise en scène inégale. Assez bonne équipe d'interprétation. Film tourné pour la télévision.

AU CANAL 10 SEULEMENT
20h00 — «**LE TEMPS DES AMANTS**» (5) It. 1968. Drame sentimental de V. De Sica avec Faye Dunaway, Marcello Mastroianni et Caroline Mortimer. Une riche Américaine, atteinte d'une maladie incurable, a une liaison avec un ingénieur italien. Traitement superficiel. Images d'un goût raffiné. Romantisme artificiel. Jeu sensible des vedettes.

23h30 — «**FRAULEIN DOKTOR**» (4) It. 1968. Drame d'espionnage de A. Lattuada avec Suzy Kendall, James Booth et Kenneth More. Les exploits d'une espionne allemande pendant la guerre 14-18. Point de vue critique sur l'espionnage. Intérêt soutenu. Scènes hallucinantes. Jeu satisfaisant de S. Kendall.

15 RADIO-QUÉBEC

21h30 — «**LE COUTEAU DANS LA TÊTE**» (3) All. 1978. Drame social de R. Hauff avec Bruno Ganz, Angela Winkler et Hans Christian Blech. Blessé au cours d'une manifestation et devenu amnésique, un scientifique cherche à retrouver le souvenir des événements. Récit mené avec intelligence. Aspects politiques bien traités. Mise en scène rigoureuse. Bonne composition de B. Ganz.

DIMANCHE 17 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h15 — «**CASABLANCA**» (3) E.-U. 1941. Drame de M. Curtiz avec Humphrey Bogart, Ingrid Bergman et Claude Rains. Par amour pour une femme, un Américain propriétaire d'un club de nuit au Maroc aide un résistant tchèque à passer à l'étranger. Habile mélange de romantisme et de cynisme. Mise en scène dynamique. Excellents interprètes.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «**LES ROIS DE LA COUTURE**» (5) (Lovely to Look at) E.-U. 1952. Comédie musicale de M. Le Roy avec Red Skelton, Kathryn Grayson et Howard Keel. Un artiste de music-hall américain hérite d'une maison de couture à Paris. Reprise d'un sujet traité avant-guerre sous le titre "Roberta". Ensemble agréable bien que conventionnel. Mise en scène luxueuse. Interprétation alerte.

23h30 — «**L'ITALIENNE**» (3) It. 1966. Études de moeurs de N. Loy avec Anna Magnani, Nino Manfredi et Alberto Sordi. Description sur un ton humoristique de certaines particularités de moeurs en Italie. Vignettes de longueur inégale. Style alerte. Observation pittoresque des paysages et des gens. Interprétation brillante.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «**BEAU BRUMMELL**» (4) G.-B. 1954. Drame biographique de C. Bernhard avec Stewart Granger, Elizabeth Taylor et Peter Ustinov. Au début du XIX siècle, un dandy cherche à profiter de son amitié avec le prince héritier pour jouer un rôle politique. Sujet intéressant. Mise en scène somptueuse. Bons interprètes.

23h00 — «**LES CANNONS DE NAVARONE**» (4) (The Guns of Navarone) G.-B. 1961. Drame de guerre de J. Lee Thompson avec Gregory Peck, David Niven et Anthony Quinn. Un commando britannique est chargé d'aller faire sauter deux puissants canons dans une île de la mer Égée. Adaptation enlevée d'un roman d'Alistair MacLean. Morceaux de bravoure réussis. Mise en scène spectaculaire. Interprétation solide. — A.

AU CANAL 13 SEULEMENT
17h00 — «**TERREUR SUR LE BRITANNIC**» (4) (Juggernaut) G.-B. 1974. Drame policier de R. Lester avec Richard Harris, Omar Sharif et David Hemmings. Un inconnu place des bombes à bord d'un paquebot et réclame une rançon au directeur de la ligne transatlantique. Variations origin. les sur un thème conventionnel. Intérêt constant. Montage souple. Interprétation pleine d'aisance. — A.

23h00 — «**LA POURSUITE IMPITOYABLE**» (3) (The Chase) E.-U. 1956. Drame social de A. Penn avec Marlon Brando, Jane Fonda et Robert Redford. Le shérif d'une petite ville du Texas tente de sauver du lynchage un évadé de prison. Scénario touffu mais riche d'intérêt. Mise en scène adroite. Interprétation de premier ordre.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AU CANAL 10 SEULEMENT
12h15 — «**LE PAYS DE LA VIOLENCE**» (3) (I Walk the Line) E.-U. 1970. Drame psychologique de F. Frankenhauser avec Gregory Peck, Tuesday Weld et Estelle Parsons. Un shérif se prend d'une folle passion pour une adolescente dont le père est fabricant clandestin d'alcool. Histoire sordide racontée avec dignité. Mise en scène de classe. Interprétation nuancée.

23h45 — «**UN SECOND SOUFFLE**» (5) Fr. 1978. Drame psychologique de G. Blain avec Robert Stack, Anicée Alvin et Sophie Desmarets. Parvenu au seuil de la cinquantaine, un dentiste croit retrouver une nouvelle jeunesse en

ÉDUCATION DES ADULTES

PRÊTS À PARTIR:

Service de boissons	60 hres	\$30.00
Comptabilité II	60 hres	\$30.00
Photographie	15 hres	\$17.50
Natation (aqua-bébé, enfant, adulte)	12 hres	\$30.00
Four micro-ondes	15 hres	\$17.50
Coiffure	15 hres	\$17.50
Soudure I	90 hres	\$45.00

EN PRÉPARATION:

Cuisine chinoise	15 hres	\$17.50 (+ mat. prom.)
Bricolage-menuiserie	30 hres	\$15.00
Danse sociale	30 hres	\$35.00
Danse de ligne et de groupe	15 hres	\$17.50
Danse aérobique	24 hres	\$30.00
Informatique II	45 hres	\$22.50
Natation (enfants, adultes)	12 hres	\$30.00
Bain libre	12 hres	\$30.00
Poterie	30 hres	\$35.00
Rapport d'impôt	15 hres	\$7.50
Relaxation	30 hres	\$35.00
Soudure II	90 hres	\$45.00
Peinture	30 hres	\$35.00
Horticulture	30 hres	\$35.00

Gilles Sylvain
Suzanne Leclerc, secrétaire

625-6352

AVIS DE CONVOCATION

AVIS est par la présente donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Société Mutuelle d'Assurance contre l'incendie de Dorchester se tiendra le 18 mars 1985 à 20h00 au Centre des Loisirs, 160 Rue de l'Église, Ste-Claire Dorche.

Donné à Ste-Claire, le 28 février 1985

Gérald Breton

15 RADIO-QUÉBEC

21h30 — «**LA MAIN COUPÉE**» (4) Fr. 1978. Drame de guerre de J. Kerschbrun avec Patrick Préjean, Stéphane Shandor et Jacques Maclair. Les expériences d'un écrivain suisse dans la Légion étrangère pendant la guerre 14-18. Adaptation d'un livre de Blaise Cendrars. Vision critique des horreurs de la guerre. Ton d'humanité sensible. Mise en scène sobre et efficace. Jeu convaincant des interprètes. Film tourné pour la télévision.

LUNDI 18 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 9 SEULEMENT
23h30 — «**TROIS SUR UN SOFA**» (4) (Three on a Couch) E.-U. 1966. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Janet Leigh et James Best. Une femme psychiatre refuse d'épouser son fiancé avec d'avoir guéri trois jeunes patientes. Scénario bien construit. Mise en scène habile. Gags souvent heureux. J. Lewis sous un jour inhabituel.

AU CANAL 13 SEULEMENT
17h00 — «**TERREUR SUR LE BRITANNIC**» (4) (Juggernaut) G.-B. 1974. Drame policier de R. Lester avec Richard Harris, Omar Sharif et David Hemmings. Un inconnu place des bombes à bord d'un paquebot et réclame une rançon au directeur de la ligne transatlantique. Variations origin. les sur un thème conventionnel. Intérêt constant. Montage souple. Interprétation pleine d'aisance. — A.

23h00 — «**LA POURSUITE IMPITOYABLE**» (3) (The Chase) E.-U. 1956. Drame social de A. Penn avec Marlon Brando, Jane Fonda et Robert Redford. Le shérif d'une petite ville du Texas tente de sauver du lynchage un évadé de prison. Scénario touffu mais riche d'intérêt. Mise en scène adroite. Interprétation de premier ordre.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AU CANAL 10 SEULEMENT
12h15 — «**LE PAYS DE LA VIOLENCE**» (3) (I Walk the Line) E.-U. 1970. Drame psychologique de F. Frankenhauser avec Gregory Peck, Tuesday Weld et Estelle Parsons. Un shérif se prend d'une folle passion pour une adolescente dont le père est fabricant clandestin d'alcool. Histoire sordide racontée avec dignité. Mise en scène de classe. Interprétation nuancée.

23h45 — «**UN SECOND SOUFFLE**» (5) Fr. 1978. Drame psychologique de G. Blain avec Robert Stack, Anicée Alvin et Sophie Desmarets. Parvenu au seuil de la cinquantaine, un dentiste croit retrouver une nouvelle jeunesse en

vivant avec une étudiante. Ensemble artificiel. Mise en scène hésitante. Interprétation peu convaincante.

MARDI 19 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
14h30 — «**MON HOMME GODFREY**» (4) (My Man Godfrey) E.-U. 1937. Comédie de H. Koster avec June Allyson, David Niven et Martha Hyer. Une famille fantaisiste recueille un pauvre hère qui se révélera bientôt d'un grand secours. Humour et finesse. Sans prétention mais soigné. Interprétation de qualité.

23h55 — «**LA BELLE GARÇE ET LE TRUAUD**» (6) Fr. 1971. Aventures de J. Herman avec Claudia Cardinale, Stanley Baker et Henri Charrière. Un vieux truaud organise un vol de diamants dans un village isolé du Venezuela. Scénario abracadabrante. Clichés éculés. Mise en scène débraillée. Interprétation décevante.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «**SANTO CONTRE LES MOMIES DE GUANAJATO**» (7) Mex. 1970. Drame d'horreur de F. Curriel avec Blue Demon, Mil Mascaras et Elsa Cardenas. Des lutteurs professionnels tentent de débarrasser une petite ville mexicaine de momies qui meurent. Film de série. Scénario simpliste. Monstres grotesques. Mise en scène ridicule. Interprétation primaire. — A.

23h30 — «**DEUX COPINES. UN SÉDUCTEUR**» (4) (The World of Henry Orient) E.-U. 1964. Comédie de G.R. Hill avec Peter Sellers, Tippy Walker et Merrie Spaeth. Deux adolescentes entreprennent d'étudier les habitudes de vie d'un musicien qui est leur idole. Alerie et fantaisie. Fines notations psychologiques. Jeunes interprètes sympathiques.

AU CANAL 13 SEULEMENT

00h30 — «**LE TRÉSOR DU PENDU**» (4) (The Law and Jake Wade) E.-U. 1958. Western de J. Sturges avec Robert Taylor, Richard Widmark et Patricia Owens. Un ex-banquier devenu shérif doit faire face à un ancien complice.

17h00 — «**LE TABLEAU HANTÉ**» (5) (Somebody's Out to Get Jennie) E.-U. 1971. Drame policier de J. Smight avec Dennis Weaver, Julie Sommers et Barry Sullivan. Un policier de l'ouest en stage à New-York mène une enquête sur la mort d'un industriel dans une explosion. Épisode de la série "McCloud". Mouvement à plaisir. Quelques touches d'humour.

23h00 — «**FROID DANS LE DOS**» (5) (Floods of Fear) G.-B. 1958. Drame de C. Crichton avec Howard Keel, Anne Heywood et Cyril Cusack. Au cours d'une inondation, un forçat sauve plusieurs personnes. Récit chargé.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AU CANAL 10 SEULEMENT
12h15 — «**LE PISTONNE**» (4) Fr. 1970. Comédie dramatique de C. Berri avec Guy Bedos, Georges Géret et Yves Robert. Un aspirant comédien est appelé sous les drapeaux en 1955. Scénario inspiré des souvenirs du réalisateur. Approche douce-amère. Observations justes. Bons comédiens.

23h45 — «**LA TOUBIB SE RECYCLE**» (6) It. 1977. Comédie de M.M. Tarantini avec Edwige Fenech, Aldo MacCione et George Hilton. Au volant d'un taxi, une jolie femme connaît diverses mésaventures. Comique lourd.

15 RADIO-QUÉBEC

20h30 — «**AU-DELÀ DU RÉEL**» (3) (Altered States) E.-U. 1980. Science-fiction de K. Russell avec William Hurt, Blair Brown et Bob Balaban. À travers des expériences dangereuses, un professeur d'université subit des transformations physiques inquiétantes. Adaptation électrisante du roman de Paddy Chayefsky. Effets spéciaux impressionnants.

RÉSEAU D'AQUEDUC DE ST-LÉON:

ON VEUT INTENTER DES POURSUITES CONTRE LES INGÉNIEURS

par Serge Bouffard

La municipalité de St-Léon de Standon veut poursuivre la firme d'ingénieurs-Lajoie, Pellerin et Associés, responsable de la réalisation du réseau d'aqueduc qui, malgré les estimations de la compagnie, ne semble pas être en mesure de fournir les quelque 100 000 gallons d'eau par jour prévus à l'origine. Le réseau a coûté plus de trois millions de dollars aux contribuables de la paroisse.

Cette résolution est l'oeuvre du conseiller Mario Grenier qui a également proposé que, pour ce faire, la municipalité doit remettre le dossier à un nouveau bureau d'avocats. Il

n'est pas du tout satisfait de la façon dont la firme s'est occupée de l'affaire jusqu'à aujourd'hui. Le conseiller Jean Rodrigue s'est vivement opposé à cette dernière proposition expliquant que la firme de Québec qui s'occupe des affaires de St-Léon, représentée par Maître André Lemay, est en mesure de bien mener le dossier l'ayant suivi depuis le début. Selon M. Rodrigue, un changement d'avocat se traduirait par des frais énormes.

Le vote sur cette proposition a divisé le conseil en deux, M. Grenier, Mme Rita Noël, secondaire de la proposition et Réal Labrecque ayant voté pour et les conseillers de l'équipe

de l'ancien maire Valère Brousseau, Yvonnice Audet, Jean Rodrigue ainsi que Émilien Bisson étant contre. Le maire, Germain Roy, devant trancher le problème, décide d'opter pour une nouvelle firme d'avocats mais après que lui et trois conseillers se soient informés sur les coûts réels de cette opération.

C'est par ailleurs Jean Rodrigue qui a secondé la proposition de M. Grenier à l'effet d'intenter des poursuites judiciaires.

L'affaire du réseau d'aqueduc est revenue sur le tapis à la fin de l'assemblée alors qu'un citoyen a demandé des renseignements supplémentaires sur l'em-

prunt de 180 000 \$ dont il avait été question à la dernière réunion. Le maire qui, relativement à cette affaire, avait dû annoncer une augmentation du tarif de base de 39 \$, s'est dit incapable de l'expliquer, l'emprunt ayant été fait sous l'ancienne administration. Devant cela, Jean Rodrigue a sommé le maire

d'éclaircir la situation dès le début de la prochaine assemblée. Il dit que celui-ci laisse planer un doute de mauvaise gestion de la part de l'ancien conseil en ne pouvant expliquer une chose qu'il qualifie d'assez simple. Dans une précédente édition de LA VOIX DU SUD, M. Rodrigue expliquait que

l'emprunt avait été prévu depuis le début mais retardé pour économiser sur les frais d'intérêts. M. Rodrigue continue en disant que si M. Roy ne peut approuver l'action du dernier conseil, il n'a qu'à intenter des poursuites contre eux, se disant même prêt à laisser son poste.

Un feu de paille

Par ailleurs, l'inspecteur de la municipalité, M. Clément Leblanc, a presque mis le feu au presque mis le feu aux poudres alors qu'il a demandé une clé du poste à incendie, clé que possèdent exclusivement quatre pompiers volontaires. M. Rodrigue s'est encore vu opposé à M. Grenier, disant trouver inadmis-

sible que la municipalité ne puisse posséder une clé d'un bâtiment public. M. Grenier, également pompier volontaire, s'objectait à la demande, prétextant que, de l'avis de tous les pompiers, une telle situation avait permis, dans le passé, l'utilisation abusive, la perte et le bris de l'équipement de pompier par des personnes non autorisées. Le conseiller Grenier a ajouté que tous les pompiers étaient prêts à démissionner si la demande de l'inspecteur était satisfaite. C'est finalement le chef pompier, Jacques Roy, qui a eu le dernier mot en réglant le différend à l'amiable. C'est la secrétaire de la municipalité qui aura sous sa garde un double de la clé en question.

12

12

12

POUR LES FEMMES AU FOYER

qui désirent retourner sur le marché du travail

La Commission de formation professionnelle en collaboration avec le service de l'Éducation des Adultes de la Commission scolaire régionale de la Chaudière offre un programme de TRANSITION-TRAVAIL qui peut vous aider à:

- choisir un métier ou une profession
- connaître les réalités du marché du travail
- connaître les techniques de la recherche d'emploi
- prendre conscience des conséquences d'un retour au travail

DURÉE: 5 semaines plein temps

LIEU: St-Georges

DATE PRÉVUE: 25 mars 1985

COÛT: gratuit

Pour INFORMATION et INSCRIPTION

Jeannine Veilleux

C.S.R. Chaudière

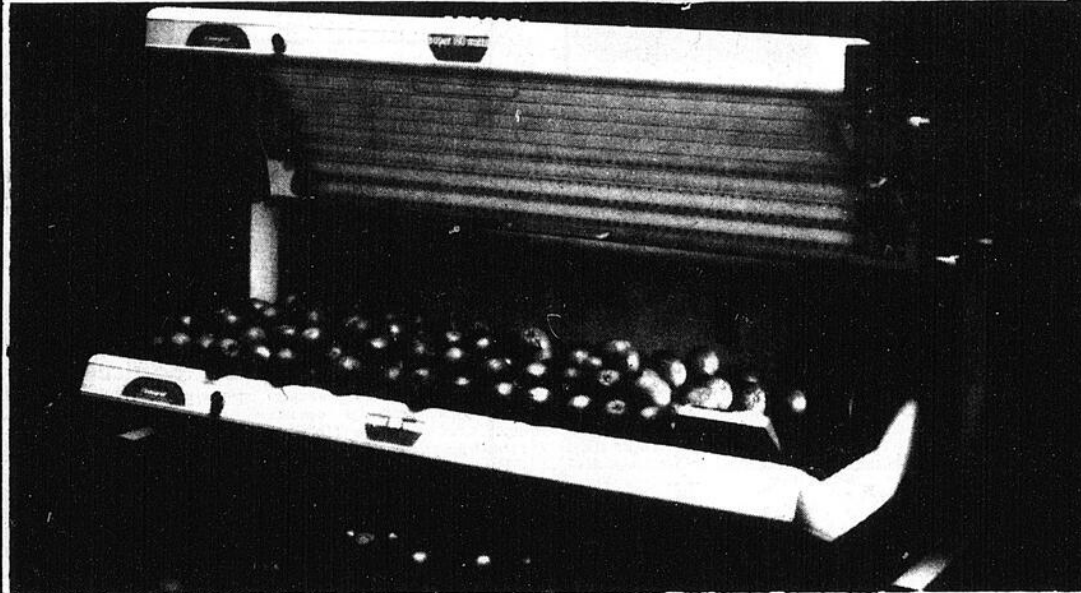
Tél.: 228-5541 (local 207)

DU NOUVEAU DANS LA RÉGION

ouverture du salon de bronzage
À LA PROMENADE ETCHEMIN

Tél.: 625-3030

VENEZ VOUS DÉTENDRE TOUT EN BRONZANT
C'EST NATUREL



Lit de bronzage permettant tous les avantages suivants: APPAREIL SÉCURITAIRE POUR LA PEAU, préparer votre peau pour l'été, conserver votre bronzage de vacances au soleil, peut aider à soulager mal de dos, l'acnée, rhumatisme, arthrite, psoriasis.

BRONZAGE GARANTI
POUR CEUX QUI BRONZENT
NORMALEMENT AU SOLEIL

LES SÉANCES DE 30 MINUTES
PERMETTENT UNE VRAIE
DÉTENTE

HEURE D'OUVERTURE DU LUNDI AU SAMEDI DE 10h00 à 21h30

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
UN ESSAI GRATUIT DU LIT DE BRONZAGE
au 274, 3ème Avenue Lac-Etchemin
Centre d'achat "La Promenade Etchemin"
Tél.: 625-3030

SPÉCIAL D'OUVERTURE	
1 séance	\$5.00 Rég. \$6.50
12 séances	\$40.00 Rég. \$60.00
30 séances	\$80.00 Rég. \$120.00

évitez l'attente, s.v.p.
prenez rendez-vous

VALIDE JUSQU'AU 23 MARS 1985
LIMITE DE 2 COUPONS PAR PERSONNE

UNE ASSISTANCE RECORD AU COURONNEMENT DE LA REINE



Sa majesté Solange Poulin accompagnée de son intendant Jacques Bernard.

(FB) Une assistance inattendue de plus de 400 personnes participait, samedi 9 mars, au couronnement de la reine du carnaval de St-Juste organisé par l'OTJ.

Les duchesses Linda Bilodeau, Nathalie Lamontagne et Solange Poulin, suite à la soirée en leur honneur du 9 février, avaient pour tâche de vendre 1 000 effigies du bonhomme carnaval chacune, ce qui leur donnait droit aux 20 capsules nécessaires lors du couronnement.

Après une première partie agrémentée de l'orchestre My-Syl, il

était maintenant temps d'élire une reine édition '85. Toutes trois sont nerveuses, qui obtiendra les cinq premières bougies allumées?

Avec la pige d'une huitième ou neuvième capsule, Solange Poulin vit la cinquième de ses bougies s'allumer et était élue reine. La journée du 10 mars lui était consacrée et un souper a été organisé en son honneur.

Daniel Bolduc, président de l'OTJ, remercie toutes les personnes ayant contribué au succès de cette soirée.

Voici les numéros gagnants qui apparais-

sent sur les effigies du bonhomme carnaval: 200 \$; 0010 pour 100 \$; 1267 pour 50 \$; 2384 pour 500 \$; 1960 2823 pour 50 \$.

REMERCIEMENTS

Madame Noël Laflamme tient à remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné leur sympathie, soit par offrandes de messe, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon, assistance aux funérailles ou autres, lors du décès de **Monsieur NOËL LAFLAMME**, de St-Luc, survenu au Sanatorium Bégin le 22 février 1985, à l'âge de 79 ans.

Merci au personnel du 2A pour les bons soins qu'il lui ont prodigués.

Veillez considérer ces remerciements comme sincères et personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE

Il y a déjà un an que **CLARIDA FORTIN** (épouse de feu Gérard Fournier) nous a laissé maison souvenir reste toujours présent dans nos cœurs. Pour chacun de nous, elle demeure encore l'espoir de se retrouver dans un monde meilleur. C'est la raison pour laquelle une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire, **SAMEDI LE 16 MARS 1985, à 19h30, en l'église de St-Luc.**

Tous ses parents et amis(es) sont invités à se joindre à la famille. Considérez cette invi-



tation comme personnelle et soyez assurés que votre présence sera grandement appréciée.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous.

Ses enfants: **Hervé, Lucille, Gaétan et Nicole Fournier.**

La Boîte à Son

274, 3ème Avenue, Promenade Etchemin
625-2323

ERRATUM

Dans l'édition du 12 mars de La Voix du Sud dans le supplément Audio-Vidéo.

Vous auriez dû lire:
2,000 long-jeux.

La Boîte à Son

274, 3ème Avenue La Promenade Etchemin
625-2323

DANS LA RÉGION DE QUÉBEC

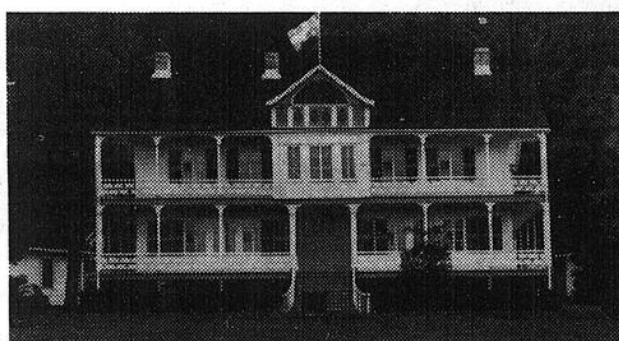
On s'est donné des forces

Présent dans la région de Québec, l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ) administre deux programmes de subvention destinés à appuyer, dans le respect des particularités régionales, des projets concrets de développement.

Le **Fonds de développement régional (FDR)** s'adresse particulièrement aux groupes ou organismes sans but lucratif et aux municipalités qui, par leurs actions concertées, s'impliquent directement dans le développement de leur communauté. Il subventionne des projets dans tous les secteurs d'activités, à la condition qu'ils soient mis de l'avant et soutenus financièrement par le milieu.

Le **Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC)** appuie, à l'aide de subventions, tous ceux et celles — dirigeants d'entreprises, groupes ou citoyens — qui désirent investir dans la création ou l'expansion d'entreprises qui créent des emplois permanents et présentent des chances sérieuses d'autofinancement après deux ans.

QUELQUES EXEMPLES DE RÉALISATIONS



L'aménagement du domaine seigneurial de Pointe-au-Platon, dans les paroisses de Sainte-Croix et de Saint-Louis-de-Loirbinière, vient concrétiser les efforts du milieu pour maximiser la vocation récréative et touristique du site. Une aide financière de 250 000\$ du Fonds de développement régional (FDR) permettra de consolider cette vocation.

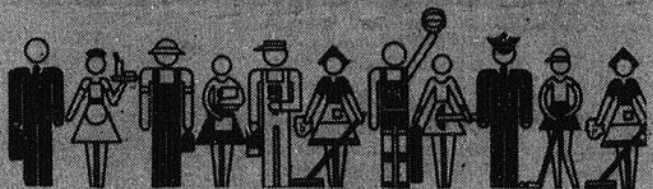


Le projet d'expansion de la Société commerciale Kennebec, une entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux de bois agglomérés, a été appuyé par une contribution de 68 000\$ versée dans le cadre du Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC). La réalisation de ce projet assure la création de 25 emplois à Saint-Georges-de-Beauce.

Le dynamisme régional, une des forces économiques du Québec.

Québec

ANNONCES



CLASSÉES

625-7471

2 FAÇONS DE PLACER VOTRE ANNONCE:

PAR TÉLÉPHONE
 PAR LA POSTE

RÉGULIÈRE: 1 SEMAINE = 3,00 \$
2 SEMAINES = 5,50 \$
3 SEMAINES = 2,50 \$/LA FOIS

ENCADRÉE: 1 SEMAINE = 3,50 \$
2 SEMAINES = 6,50 \$
3 SEMAINES = 3,00 \$/LA FOIS

Les petites annonces classées sont payables à l'avance. Faites parvenir votre paiement (chèque ou mandat-poste) à:
C.P. 400, Lac-Étchemin, Qué. G0R 1S0 (écrire en lettres moulées S.V.P.)



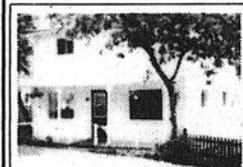
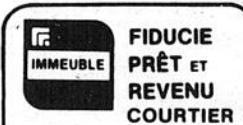
À VENDRE: Maison 30 x 44 (15 pièces), 3 chambres à coucher (1er étage). Sous-sol à revenus (4 chambres). Extérieur briques. Abri d'auto. Asphalte. Située 3ème Avenue à Lac-Étchemin. Acheteur sérieux seulement! Pour inf. tél.: (soir) 625-7421. JNO

À LOUER: Maison de ferme située rang 8 à Ste-Germaine. 4 chambres à coucher. Chauffage électrique. Pour inf. tél.: (Lac-Étchemin) 625-2091. JNO

À VENDRE: À Buckland, rang Ville-Marie, chalet 16 x 20, isolé, meublé. Chauffage au bois. Sur terrain de 90 x 150. Eau courante. Pour inf. demander Michel, tél.: 625-7331. JNO

À VENDRE: Maison située au Ruisseau Bleu à Lac-Étchemin. Carport 26 x 41. AUSSI: Maison située sur la 3ème Avenue à Lac-Étchemin. Grandeur 27 x 42 avec carport. Pour inf. tél.: 774-6771. JNO

À VENDRE: Salle 28 x 42, bien isolée. 2 étages, cave-non finie. Sur la route 277. Pourrait être modifiée en logements. Prix: 60.000 \$. Pour inf. tél.: 625-7811. 19.03



ST-MALACHIE: Jolie maison type canadien, extérieur amianté, 4 chambres à coucher, garage. Prix plus que raisonnable. Faites une offre.

ST-MALACHIE: Maison mobile meublée, 12 x 60, avec un solage. Chauffage huile et bois. Terrain boisé 33.000. Secteur tranquille.

ST-MALACHIE: Magnifique maison mobile, canadienne, très propre, 60 x 14. Terrain 13.300', paysagé. Remise 17 x 12.

ST-LÉON DE STANDON: Maison 49 x 28, 3 chambres plus local pour commerce 23 x 36, garage 31 x 35. Terrain 14.750'. Prix: 25.000,00 \$.

ST-NAZAIRE: Maison, entièrement rénoverée, 31 x 30, 1½ étage, chauffage élect. et bois, 3 chambres, terrain 39,022 pieds.

Ginette Aubin
883-3070
bur.: 653-1236

À LOUER: Espace de bureau. Disponible immédiatement. Entre 800 pieds et 1 500 pieds carrés de plancher. Situé sur la 3ème Avenue, à Lac-Étchemin, au rez-de-chaussée, dans les locaux de la Société d'Entraide Économique de Dorchester. Immeuble moderne. Idéal pour notaires, avocats, courtiers d'assurances, comptables ou autres professionnels. Pour inf.: La Société d'Entraide Économique de Dorchester, tél.: 625-9601 entre 9h et 16h30. JNO

À VENDRE: Maison (chalet) à être démenagée. 1½ étage. Située rang 12 à Ste-Germaine. Pour inf. tél. le jour et demandez Georges Nadeau à 625-6301. 02.04

À VENDRE: Maison située au 23, boul. Henri à Armagh. Pour inf. tél.: 466-2952. 12.03

BEAUMONT: Site enchanteur à proximité du moulin de Beaumont. Magnifique vue sur le fleuve. Terrain de 20.000 p.c. Maison entièrement rénoverée. 7 pièces. Garage: 55.000\$. Pour inf. tél.: 835-1578. 12.03

À LOUER: À Miami, à la semaine ou au mois, résidence sur la 135ème, près de Bay Biscaïne. Pour inf. tél.: 885-9862. 12.02

À VENDRE: Maison 24 x 26, 7 appartements. Chauffage à l'huile. Située 184 rang 8 à Ste-Germaine. Prix: négociable. Pour inf. tél.: 625-7106. 26.03

À VENDRE: Maison neuve 28 x 30, 8 pièces, avec abri d'auto 14 x 24, sous-sol fini. Chauffage électrique. Terrain 110 x 200, cadastré. AUSSI: Remise 20 x 30, eau de source. Située dans le rang 6, en face du centre de ski à Lac-Étchemin. Pour inf. tél.: 625-4701. 12.03

À VENDRE: Maison située à St-Raphaël, route 281. Construction récente. Pierre 4 faces. 1½ étage. Plafond cathédral. 2 chambres de bain. Cabanon. Pour inf. tél. le soir à 243-2664. 12.03

À VENDRE: Maison 26 x 42, style "4-Vents", avec abri d'auto. Extérieur en pierre des champs. Située Avenue du Parc à St-Cyprien (nouveau développement). Pour inf. tél.: 383-3168. 12.03

À VENDRE: Maison 1½ étage, rénoverée. Gr.: 24 x 24. Située à 2½ milles de Lac-Étchemin. Grand terrain. Prix à discuter. Pour inf. tél. après 18h00 à 625-2543. 02.04

À VENDRE: Maison mobile 14 x 70, 1973. Prix à discuter. AUSSI: Dodge Éconoline 1977, 67.000 milles. Prix à discuter. Pour inf. tél. à l'heure des repas à (St-Raphaël) 243-2705. 02.04

À VENDRE: Petite ferme, située à St-Raphaël, jolico cottage de 2 étages entièrement rénoveré, avec vue panoramique sur le Mont Ste-Anne et face à une rivière. Terrain paysagé avec grand jardin. Grange et garage. Site tranquille. À VOIR. Pour inf. tél.: 243-3014. 12.03

À VENDRE: Maison 30 x 32, sur terrain de 95 x 192, borné. 1½ étage. Terrain paysagé. Située rue de l'Église à St-Léon de Standon. Pour inf. tél.: 642-5680. 26.03

À VENDRE: Maison située Ville Lac-Étchemin. Pour inf. tél.: 625-5551. JNO

À VENDRE: Maison pour être démenagée. Construction de 3 ans. Idéal comme chalet. Prix: 4.000,00 \$. Pour inf. tél. le soir à 479-5406. 26.03

À VENDRE: Maisons neuves, directement du constructeur, avec garantie de 5 ans. Situées à St-Michel de Bellechasse et Lauzon. Pour inf. tél.: 837-2841. 19.03

À VENDRE: St-Anselme, 59.000 \$, bungalow 2 ans, garage, 48.206 pi. ca. de terrain. Bord de la rivière. Superbe vue. À voir! Pour inf. Monique Bilodeau, tél.: 656-6327; Le Permanent, tél.: 658-7000. 19.03

À VENDRE: St-Henri, maison 28 x 60, avec garage. Terrain de 18.750 pi. ca. Située Trait Carré Ouest. Pour inf. tél.: 882-0495. 19.03

À LOUER: Maison, construction 1981. Possibilité de chauffage au bois ou électrique. Située rang 7 à St-Luc, près de la rivière La Fleur. Pour inf. tél.: 636-2143. 03.04



À LOUER: Appartement 4½ pièces, meublé ou non, libre le 1er juillet 1985. Situé au 144, 3ème Avenue à Lac-Étchemin. Pour inf. tél.: 625-6742 ou 625-7911. JNO

À LOUER: Logement 4½ pièces, situé à St-Charles, Bellechasse. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 887-3121. JNO

COUPLE CHERCHE À LOUER MAISON SEULE OU GRAND LOGEMENT. 5½ pièces ou 6 pièces dans Ste-Claire ou alentour, pour mai ou juin. Pour inf. tél.: 883-3795. 12.03

JE CHERCHE APPARTEMENT OU MAISON À LOUER dans St-Damien. Pour inf. tél.: 789-2233. 19.03

À LOUER: Logements 3½ et 4½ pièces, situés à Armagh. Libres le 1er mars. Pour inf. tél.: le soir à 466-2194. 12.03

À LOUER: À Honfleur, logement 4½ pièces, frais peint, eau chaude fournie. Chauffage électrique. Libre immédiatement. 165,00 \$/mois. Pour inf. Guy Bilodeau, tél.: 885-4210 ou 885-4495. 19.03

À LOUER: 2 logements 4½ pièces, chauffés, éclairés, constructions neuves, situés à Armagh. 1 est libre immédiatement et l'autre est libre le 1er juin 1985. Pour inf. tél. (jour) 466-2917 ou (soir et fins de semaines) 835-1379. 19.03

À LOUER: Logement 4½ pièces, situé à St-Malachie. Le propriétaire paye le chauffage à 65%. Libre le 1er juillet 1985. Pour inf. tél.: 642-2847. 12.03

TERRAINS

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS

Comptables agréés

JEAN-GUY JACQUES, c.a. YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAudeau, c.a. MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. GAËTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. - ARMAND POULIN, c.a.

BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676 Ste-Justine 383-3094
Ville Lac-Étchemin 625-5921 Beauceville 774-3985



Rte 277 Lac-Étchemin, Bellechasse G0R 1S0

MICHEL ROY PROP.
(418) 625-5612
MICHEL ROBITAILLE
625-3310

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES:
- ÉCUSSONS
- DÉCALQUES
- MACARONS
- PLAQUES
- D'AUTOS
- T-SHIRT
- COTON OUATÉ

ATELIER de SERIGRAPHIE
LE SEUL DANS LA RÉGION...

CONRAD POULIOT

LAC-ÉTCHEMIN TÉL.: 625-9853
625-8153

Fournisseur de:

- PARQUETERIE
- PLANCHES DE BOIS FRANC

Poseur, sableur.
Finition 3 couches.
Vieux plancher remis à neuf.



Yvon Roy

Comptable agréé

ST-MALACHIE

Cté Bellechasse (Québec)

GOR 3NO (418) 642-2466



Charles-H. Pouliot
Ste-Justine, tél.: 383-3055

Benoît Bouchard
Lac-Étchemin, tél.: 625-7691

SOYEZ ASSURÉ
D'ÊTRE BIEN ASSURÉ

POULIOT, BOUCHARD & ASSOCIÉS

COURTIERS D'ASSURANCES

RUE BÉDARD (COIN LAPOINTE) STE-JUSTINE DORCHESTER

Assureurs-vie



REPRÉSENTANT: **DENIS TANGUAY**
151 - 2e AVENUE LAC-ÉTCHEMIN 625-3620

La Confédération compagnie d'assurance-vie Société Mutuelle constituée au Canada en 1871.
• Analyse de vos besoins capitaux
• Planification successorale
• assurance-vie • assurance-salaire • rente viagère, Reer, épargne-retraite • placements, demandez des cotations et comparez.

CINÉMA ÉTOILE

Ste-Justine Tél.: 383-3693

Spécial vendredi: Adultes: 3,50 \$ Étudiants: 2,50 \$
Vendredi 20 h 00 Samedi 20 h 00 Dimanche 19 h 30
Samedi et dimanche 4,00 \$

15-16-17 MARS



2e FILM



«La Voix du Sud», le 12 mars 1985/ Page 21

AVENDRE: Terrain semi-boisé 90x80, nouveau développement, près de tout. AUSSI: Camaro 1983, prix à discuter. Pour inf. tél.: 243-3330. 19.03

AVENDRE: Terrain de 85.000 pieds carrés, situé rang 12, près du Lac Raquette. Pour inf. tél.: après 17h00 à 625-8661. 12.03

ACHÈTERAIS camp de pêche ou grand terrain boisé sur le bord d'un lac ou d'une rivière. Pour inf. tél.: 885-3857. 19.03

AVENDRE: Rang St-Jean à Ste-Claire, lot boisé de 2 arpents de façade x 10 arpents de profondeur. Cours d'eau et source. Aussi peu que 6.000.00\$. Pour inf. tél. (Ste-Marguerite) 935-3838. 12.03

ANIMAUX 

AVENDRE: 19 magnifiques chiots Caniche nains et miniatures, pure-race, enregistrés, vaccinés, vermifugés. Très intelligents. Doux pour les enfants. Idéal comme chien de compagnie. Pour inf. tél.: 774-6753. 12.03

AVENDRE: Environ une soixantaine de jeunes poulettes. Couleur: brunes, noires et blanches. 4.00 \$ ch. Pour inf. tél.: 885-4545. 12.03

AVENDRE: Vache Jersey, 5 ans, douce, bonne laitière ainsi qu'une taure mi-Jersey, mi-Anjou de 1 an. Pour inf. tél.: 267-5442. 19.03

AVENDRE: Jument âgée de 5 ans, prête pour faire les sucres. Prix à discuter. Pour inf. tél. (Ste-Claire) 883-3453. 12.03

AVENDRE: Poméraniens, griffons cocker. Chiens à partir de 10.00 \$. Pour inf. Adrien Vear, 148 Rang St-Jacques, St-Anselme, tél.: 885-9781. JNO

Serge Asselin D.D.
Denturologiste
Lac-Etchemin
205, rue Bernard
Tél.: 625-5093 (après 4 heures)

CHIENS RECHERCHÉS



Perdu deux (2) Setter Anglais, blancs, tachetés de noir. Une femelle répondant au nom de "Lune" et un mâle répondant au nom de "Copain". Récompense promise.
Appelez à: 267-5196 ou 267-4181

AUTOS 

AVENDRE: Blazer F10, 4 x 4, 1985, intérieur Tahoe, 6 cyl., tout équipé. 6.000 km. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 789-2000. 12.03

AVENDRE: Renault 5 GTL, 1980, gris. Économique. 42 milles/gallon sur route. Propreté et mécanique A-1. Inklus 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver radiaux. Occasion intéressante. Vente pour cause de travail. Prix: 2,850\$. Pour inf. tél. (St-Lazare) 883-3691. 12.03

AVENDRE: Ford Pinto familiale 1975. En bonne condition. Avec pièces de rechange; démarreur, alternateur, transmission, différentiel, etc. Prix 750.00\$. Pour inf. tél.: 883-2893. 19.03

AVENDRE: Camion International 1979. Moteur 350 "Cummins". Essieu avant: 16.000 lb; essieu arrière: 44.000 lb. Droit de pesantier de voirie: 28.500 kilos. Boîte à gravier, pompeuse, trailer. Avec permis VR. AUSSI: Maison et garage commercial situé dans le village de St-Fabien de Panet. Pour inf. tél.: 249-4441 ou 249-2031. 19.03

AVENDRE: Renault 5 GTL 1979. Mécanique en bon état. Pour inf. tél. à l'heure des repas ou le soir à 884-2452. 19.03

AVENDRE: Jeep CJ5, 1979, peinture neuve. Bandes décoratives. Roues mag. Pour inf. tél.: 383-3462. 19.03

AVENDRE: Ford F100, pick-up 1979. Super-Cab, en bon état. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 243-2193. 12.03

AVENDRE: Pontiac Phoenix 1980, 4 cyl., automatique, 61.000 km. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 789-3252. 19.03

AVENDRE: Pick-Up GMC. 1974. 71.000 milles. Très propre. Avec ou sans cabine. Pour inf. tél.: 625-3711 après 16h00. 19.03

AVENDRE: Honda Accord 1984, 4 portes. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 883-2181 ou 883-2309. 19.03

AVENDRE: Dodge Charger 1983, 2.2 litres. Pour inf. tél.: 883-2181 ou 883-2309. 19.03

AVENDRE: Pick-up Ford 1/2 tonne, 1969, 6 cyl., manuelle. Bonne mécanique. Pour inf. tél.: 789-3254. 19.03

AVENDRE: Cadillac Coupé de Ville Élégance 1980, tout équipée. 85.000 km. État neuf. Toit ouvrant de la compagnie. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 466-2551. 19.03

AVENDRE: Chrysler Fifth Avenue 1979, très propre. Tout équipée. 60.000 milles. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 466-2551. 19.03

AVENDRE: Pick-up GMC Sierra 1981, 1/2 tonne, 53.000 km. Très propre. Prix: 5.500.00\$. Pour inf. tél.: 466-2551. 19.03

AVENDRE: Honda Civic 1978, bon état. 1.000.00 \$ négociable. Pour inf. tél.: 383-3428. 19.03

AVENDRE: Pontiac Grand Am 1974, 86.000 milles. Mécanique A-1. Pour inf. tél. (fins de semaine) 383-3377. 26.03

AVENDRE: Buick Skylark 1977, V8, 305. Coupé sport, 4 pneus d'hiver à clous et 4 pneus d'été T.A. avec mags. Radio AM-FM cassettes et C.B. Peinture neuve. Très propre. Pour inf. tél.: après 17h00 à 383-3887. 12.03

AVENDRE: Camion Ford 1974, 3 tonnes, 6 cyl., 4 vitesses, avec boîte 20 pieds en fer. Prix: 1.150.00 \$. Pontiac Lemans 1976, 2 portes, servofreins, servodirection. Moteur 305: 650.00 \$. Pour inf. tél. le soir ou à l'heure des repas à 883-2882. 12.03

AVENDRE: Chevy Van 3/4 de tonne, 1982, 50.000 km, servofreins, servodirection, V-8, 305 automatique, 2 sièges baquets plus 1 banquette 3 personnes. Mécanique parfaite. Pour inf. tél. (St-Michel) 884-2026. 12.03

AVENDRE: Chrysler Sapporo 1979, Deluxe, 90.000 km. En bon état: 2.500.00 \$. Pour inf. Jean-Luc Parenteau, tél. (jour) 625-8001 ou (soir) 642-5524. 12.03

AVENDRE: Lift de garage, en très bonne condition. 1 an d'usage seulement dont 1 modèle est spécialisé pour travail sur tuyau d'échappement d'auto ("exhaust"). Pour inf. tél. après 18h00 à 885-9793. 12.03

AVENDRE: Oldsmobile Cutlass 1975, servofreins, servodirection. Radio, 2 portes, 650.00 \$. Dodge Van 1977, fini campeur. Moteur 318. Transmission manuelle. Radio AM-FM stéréo mini-cassettes: 1.650.00 \$. Pour inf. tél.: le soir ou à l'heure des repas à 883-2882. 12.03

MOTONEIGES 

AVENDRE: Moto Yamaha 750 Maxime, 1982, en très bon état. Pour inf. tél.: 883-2181 ou 883-2309. 19.03

AVENDRE: Motoneige TNT Everest 1978, 400, fan cold. Prix: 300.00 \$. non discutable. Pour inf. tél.: 642-5327. 19.03

AVENDRE: Motoneige Chapparl 1973, 440. Bonne condition. Prix: 300.00 \$. AUSSI: Motoneige Elan 1974, dessous refait à neuf. Prix: 350.00 \$. Pour inf. tél.: 595-2383. 19.03

DIVERS 

AVENDRE: Tout-terrain moto brousse avec grappe à neige et support pour canot. Scie à viande électrique et hache viande commerciale de marque Hobart, 3 moteurs électriques 550 volts: 1 1/2 - 3/4 - 1/2 forces. Motoski 1971. Grand Prix Chapparl 440. Arbalète 150 lb de pression. Pompe Vacuum. Prix à discuter. Divers autres articles. A voir les fins de semaines. Pour inf. tél.: 642-5594. 12.03

AVENDRE: Barils en tôle, trailer, cages à lapin, portes et chassis, séparations de bureaux, tables de banquet. AUSSI: Boîte en fibre de verre pour pick-up. Pour inf. 1450, route Ste-Sabine. Tél.: 383-3988. JNO

"LAISSEZ-PASSER"
Orchestre de danse.
Musique canadienne, rétro, moderne.
Pour inf.
Laurent: 646-5888
Jeannot: 387-5562
26.03

AVENDRE: Moto Suzuki 1977, 3 cyl., avec windjammer. Très propre. 9.000 milles. Prix: 1.800. \$. Pour inf. tél.: 935-3894. 12.03

AVENDRE: Aspirateur, secrétaire, set de "box" et clés, tournevis. AU CENTRE DE LIQUIDATION, rue Industrielle, Lac-Etchemin (voisin de la Menuiserie Etchemin). Pour inf. tél.: 625-3407 ou entrepôt 383-3988. JNO

OFFRE D'EMPLOI: Temps plein ou partiel. Distributeur indépendant pour compagnie nationale. Pas d'investissements spécifiques. Revenus de 400 \$ à 900 \$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour inf. sans frais 1-800-361-9625. 26.03

AVENDRE: Pour érablière, évaporateur, 2 pieds par 6 pieds avec pannes. Une cossée et une à sirop. Environ pour 200 érables. Pour inf. tél.: 625-3721. JNO

AVENDRE: 4 réservoirs d'eau d'érable, 200 à 450 gallons, 4 "ring", jumelle 8 trous, 700 x 18, de 3/4 à 2 tonnes. Tracteur GM à pelouse 16 H.P. avec trois points électriques, équipé, tondeuse 48 P00 Vibro neuf 48", souffleur 48 pouces, charrue, chaîne, remorque et transmission HI-LO. Pesée dans les roues et cabines. Pour inf. tél.: 243-2386. 26.03

AVENDRE: 400 chaudières en aluminium de 1 gallon: 0.75 \$ chacune. Pour inf. tél. (fins de semaines) 789-3173. 12.03


AVENDRE: Tri-moto ATC-200M, 1984. En parfait état. Vérifié en décembre. Pour inf. tél.: 885-4392. 19.03

TERRAIN À VENDRE
Développement du Ruisseau desservi par les services municipaux (aqueduc et égout)
PRIX À PARTIR DE 6 300 \$ À 13 500 \$
POUR INFORMATION:
Tél.: 625-9501
625-3613

Tel. 625-5201

Denis Roy Service

REPARATIONS D'APPAREILS MENAGERS
VENTE DE PIÈCES A L'ATELIER
Lac-Etchemin



AUTOS À VENDRE
chez
Camil Cadoret

Lac-Etchemin
DODGE ROYAL
MONACO 1977
PONTIAC PHOENIX 1984
CHEVROLET PICK-UP S-10 1984
PICK-UP G.M.C. DIESEL 1/2 TONNE 4x4 1983

VOITURE DE COURTOISIE
VOUS SERA FOURNIE GRATUITEMENT
LORS DE LA RÉPARATION DE VOTRE AUTO

Garage
Camil Cadoret Inc.
Rte 277, Lac-Etchemin
Tél.: 625-6631
625-7453

ENCAN

Il y aura vente à l'encan, samedi le 16 mars, à 12h00 (midi), sur la ferme du Lac Inc. rang St-Michel, Lambton à 1 1/2 mille du village, comté de Mégantic Compton.

Veuillez noter que les animaux ont subi les épreuves du test Fédéral avec succès.

SERA VENDU:

49 têtes d'animaux de boucherie comprenant:
20 vaches dont 13 vaches P.S. Simmental
2 taureaux P.S. Simmental
10 taures P.S. Simmental
17 autres sujets croisés

La machinerie:
Tracteur Case 1410 4 R.M., chargeur Case 65, tracteur David Brown modèle 885, tracteur Inter modèle 444, charrue Kverneland 3 versoirs, charrue Inter 3 versoirs, râteau à roches Degelman, hersé Bervac, trailer dompeur tandem Leblond & Couture, souffleur à neige Leblond & Couture, wagon tandem avec 24' plate-forme, lame niveleuse Leblond & Couture, semoir Massey Ferguson modèle 33, pelle à roches, citerne à fumier, presse Inter no 37, rouleau 3 sections, 12 pieds, vis à grain 4" x 40", silo à grain Westeel Rosco, silo Bernard 24' diam. x 6 sections, silo Bernard 24' diam. x 9 sections.

Egalement beaucoup d'autres articles qui seraient trop long à énumérer.

Condition de la vente:
Argent comptant.
Chèque certifié ou transfert bancaire.

*L'encan est fait pour le compte de la Société du Crédit Agricole Canada par ordre du Syndic Bourque & Latulippe de Beauceville.
Pour informations s'adresser à:

CLERMONT VEILLEUX
690, 141ème Avenue
La Guadeloupe, Beauce
418-459-3332

A VENDRE: Congélateur "Woods", 16 pi. cu. blanc; déshumidificateur "Hotpoint" 24 po., brun; annexe à l'huile "Bélanger", blanche; poêle B.B.Q., 22x22x12 haut sur roues, beige et brun. Jamais servi. Projecteur à diapositives "Whisper Matic III", commande à distance, écran perché sur pieds "Caroussel"; 2 aquariums avec équipement, 1 de 18x12x10 et 1 de 12x8x6 pour les petits poissons. Pour inf. tél.: 642-5680. 26.03

A VENDRE: Équipement de salon de coiffure pour hommes comprenant: 1 chaise Belvédère, comptoir 3x7, miroir bisauté 3x4, un lavabo à l'état neuf. Poêle extérieur barbillon. Prix: 1.200.00\$. Pour inf. tél.: 418-688-9614. 19.03

A VENDRE: Pommes de terre Montagnes Vertes: 2.50 le sac de 50 lb. Pour inf.: 235 chemin St-Roch, Beaumont. Tél.: 837-6736. 12.03

A VENDRE OU À ÉCHANGER: Fendeuse à bois avec moteur stationnaire pouvant prendre 24 pouces. À échanger contre petite auto automatique, 4 cyl., ou un tout-terrain sur chenille "Playcat". Pour inf. tél. le soir à 625-6452. 12.03

A VENDRE: Robe de mariée, gr. 7-8 avec chapeau. Pour inf. tél. (jour) 625-3292 ou (soir) 625-3768. 12.03

A VENDRE: Amplificateur de marque "Fender Twin Reverb" à l'état presque neuf, pour seulement 550.00\$. Pour inf. tél. (St-Damien) 789-2453. 26.03

A VENDRE: 2 caisses de son, mod. 3A, 35 watts, 6 mois d'usage seulement. Prix très réduit. 1 hache-patate pour casse-croûte. Parfaite condition. Pour inf. tél.: 885-9735. 19.03

A VENDRE: Vidéo-jeu Coléco avec 3 cassettes, à l'état neuf: 175.00\$. AUSSI: Micro-ordinateur couleur Radio-Shack, à l'état neuf: 50.00\$; chaise d'exercice "Belle-Forme" neuve: 50.00\$. 1 casque de moto, gris avec visière, grandeur small: 50.00\$. Ensemble d'accessoires pour exercice portatif 35.00\$. Pour inf. tél.: 625-6181. 19.03

A VENDRE: 1 réfrigérateur 12 pieds pour chalet; 1 métier à tisser pliant, 45 pouces et beaucoup d'autres accessoires. 100 lb de fil très fin; laine à tricoter ou à tisser. AUSSI: 1 épandeur à fumier 140 M.F. avec moteur Wisconsin en parfaite condition. Pour petit tracteur, semoir à disque, roue fer, pour semer grain et petite graine. "Swing à écurer" 24 pieds pour petite porcherie. Pour inf. tél.: 243-2386. 26.03

A VENDRE: Ciné-caméra Canon 312 XLS. Tout équipé. Projecteur Sanyo SOUND-500. Super 8. Tout équipé. Valeur de 1.600.00\$ laissée à 800.00\$. Pour inf. tél.: 883-2739. 12.03

A VENDRE: Tapis 9' x 10' de couleur beige. Prix: 30.00\$. Pour inf. tél.: 625-9791. 12.03

A VENDRE: 2 sècheurs à cheveux avec chaise AUSSI: 1 sommier, 1 manteau 100", laine, gris, gr. 10 ans. État neuf. Patins de tôle gr. 6. Secrétaire avec chaise, très propre. 1 tête de chevreuil, servant de pathère. Bibliothèque Groler. Le tout, prix à discuter. Pour inf. tél.: 887-3014. 12.03

A VENDRE: 3.000 balles de foin. Pour inf. tél.: (St-Benjamin) 594-8313. 12.03

A VENDRE: Génératrice 30.000 à 50.000 watts Forano, attache sur 3 points. AUSSI: tracteur Belarus 800, 2 roues motrices, pelle Case, "Quick-attach". Double action. Cabine insonorisée. "Tank" à purin, 1.000 gallon, tandem. Pour inf. tél.: 642-2993. 19.03

A VENDRE: Humidificateur comme neuf. N'a servi qu'une seule fois. Pour inf. tél.: 267-5571. 26.03

A VENDRE: 600 chaudières à sucre en aluminium, 2 gallons. Très propres. Pour inf. tél.: 418-884-3429 ou 884-2107. 02.04

ACHÈTERAIS: métier à tisser de 36 pouces de large. Pour inf. tél.: 625-3815. 19.03

A VENDRE: Cette année nous sommes en mesure d'organiser des fêtes à la tire, par groupe de 20 à 25 personnes. Le chemin est accessible en auto jusqu'à la cabane. AUSSI À VENDRE: Taures et vaches à lait Holstein. Pour inf. tél.: 883-3506. 12.03

A VENDRE: Set de salon modulaire et set de cuisine, 4 chaises. Très propres. Prix: 500.00\$. Pour inf. tél.: 383-3218. 12.03

A VENDRE: 4 stores vénitien horizontaux, à l'état neuf. Couleurs: 1 brun, 1 or, 1 bleu marine et 1 bleu pâle. 5' de long x 29". AUSSI: draperie de salon et rideau de cuisine. Pour inf. tél.: 625-2941. 19.03

A VENDRE: Jeu Coleco Vision avec 4 cassettes très amusantes. Le tout à l'état neuf. Laissé à 200.00\$ pour le tout. AUSSI: turbine de ventilation avec tuyau. Laissé à 20.00\$. Pour inf. tél.: 625-4003. 19.03

AGENCE DE RENCONTRE: Amoureux du Nord. En vente maintenant vol. 6 couleur 16 pages avec photos et descriptions. But sérieux et amical, abonnement 21.00\$ (5 revues), 6.00\$ la copie. Inscription gratuite aux femmes, hommes, gais, lesbiennes, couples. 6620 Cachée C.P. 70-85, St-Damien, JOK 2E0. Tél.: (514) 835-3820. 02.04

RECHERCHE GARDIENNE: pour 1 enfant, à la maison, pour le 1er avril 1985. Devra se déplacer. Travail à Lac-Etchemin. Pour inf. tél. après 17h00 à 338-3788. 12.03

ON DEMANDE: Barmaid, 18 ans et plus, pour travail dans un bar à St-Lazare. Logée si désirée. Pour inf. tél.: 883-3433. 19.03

A VENDRE: Système de son de marque Hitachi comprenant pré-ampli, avec amplificateur 250 watts, 1 table tournante avec 2 caisses de son avec 2 haut-parleurs de 150 watts chacun. Pour inf. tél.: 625-7321. 12.03

ON DEMANDE: Barmaid, 18 ans et plus, belle apparence, pour travail dans un bar de la région. Pour inf. tél.: 383-3351. 03.04



A VENDRE: "Disque" International, 3 pts, 20 roulettes, très propre: 500.00\$. AUSSI: 2 herbes à ressorts: 200.00\$ pour les deux. Wagon à "shopper" 7 x 16, neuf. Trailer en fer et dessus en bois: 700.00\$. Pour inf. tél.: 642-2888. 02.04

A VENDRE: Grand choix de tracteurs usagés 40 H.P. Pour inf. tél.: 935-3633. 12.03

A VENDRE: Faucheuse New-Holland 469. Chopper New-Holland 68, en parfaite condition. Pour inf. tél.: 935-3633. 12.03

A VENDRE: Machinerie lourde, pelle hydraulique Hy-Hoe, 1972, 3/4 - 7/8 verge, moteur GM 453, traction hydraulique. Pads 300 pouces. Skider Franklin, modèle 130, avec moteur GM 371. Transmission 5 vitesses. Bien chaussé. Pour inf. tél. (St-Léon de Standon) 642-5363. 12.03

A VENDRE: Tracteur John Deere sur chenille 420. AUSSI: poêle à bois et poêle combiné huile et électricité. Pour inf. tél.: 267-4843. 12.03

A VENDRE: Tracteur de skidder International TD-CS, 1962. En bonne condition. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 882-0295. 26.03



RAPPORTS D'IMPÔTS Particuliers et petites entreprises. Lundi - mercredi: 19h00 à 21h00. Samedi: 12h00 à 18h00. Demander Gilbert St-Malachie Tél.: 642-2091. 02.04

IMPÔT Besoin d'aide pour votre rapport d'impôt? Communiquer avec: CLAUDE QUIRION Tél.: 625-3580. 26.03

Pour l'entretien, la réparation et le nettoyage de vos aspirateurs, lave-tapis et balais à tapis, consultez: MICHEL BRETON, 323, rue Bégin, Lac-Etchemin Tél.: 625-2201. 12.03

ECONOMISEZ: nettoyez vos tapis vous-mêmes en louant notre machine à vapeur industrielle, 15 \$/jour. LE TAPISSIER ROY, Ste-Justine, 383-3232. JNO

Pour tout genre de soirée DISCO MI-SYL Tél.: 596-2837 JNO

H.R. BLOCK Service d'impôt 12 mois. Pour tout rapport, en retard, après faillite, rapports d'agriculteurs, des entreprises, T-4, et relevé 1, bilan, etc. Service de remboursement immédiat, dès janvier 1985. Pour informations: 885-9466. Route 277, Coin Couture St-Anselme JNO

VOUS RECHERCHÉZ DES APPAREILS MÉNAGERS RÉMIS À NEUF? Nous avons présentement en main plusieurs cuisinières, laveuses et sècheuses Inglis en parfait ordre. Tous ces appareils portent une garantie de 6 mois sur pièces et main-d'oeuvre. CENTRE ELECTRO, M. Clermont Gagné, prop., tél.: 625-7772. JNO

ATTENTION! ROBES DE MARIÉE Vaste choix de robes de mariée de quatre saisons avec diadème, voile, chapeau compris. À LOUER: de 5 à 18 ans avec nouveautés 1985. Venez me rencontrer personnellement. Lorraine Brousseau St-Léon de Standon Tél.: 642-5363 JNO

REBOURRAGE DE MEUBLES ET AUTOMOBILES — GARANTIE 1 AN — SERVICES PROFESSIONNELS. LE TAPISSIER ROY INC., 383-3232 ou 636-2114 Clément Lafontaine. JNO

ARMOIRES: modernes, vanités, lingerie, garde-manger, porte d'armoires à 5 et 10; comptoirs pré-moulés, gadgets de cuisine tels que: poubelle mécanique, porte-serviettes, support à livres de recettes, étagères à épices, protecteurs de comptoir, etc. Modules d'armoires de toutes sortes: Eviers, robinets, etc. Pour inf. CENTRE DE COUPE DE BEAUCE, 9450 Boul. Lacroix, St-Georges, Beauce. Tél.: 227-3939. 19.03

À TOUS CEUX À QUI LEUR SANTÉ LEUR TIEN À CŒUR! Afin de mieux protéger et conserver la santé par des traitements d'herbages naturels: Les Herbages Normez. Pour inf. demander Lucille, tél.: 883-3290. 12.03

MEUBLES NEUFS: retrouvez le choix et les bas prix (anciennement Meubles Josaphat Planté de St-Henri) à Ste-Claire, 27 boul. Bégin. AUSSI: Articles de bazar à liquider: carosses, draperies, casse-têtes, étagères, etc. Pour inf. tél.: 883-3959. 12.03

ACHETONS ET VENDONS meubles et appareils ménagers usagés de toutes sortes. Payons comptant. Pour inf. Tél.: 383-3232 le jour et 636-2114 le soir. JNO

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'appareils ménagers tels: frigidaire, congélateur, laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle, usagés mais tous avec garantie, n'hésitez pas à nous appeler. Tél.: 625-5201. JNO

SUPER VENTE: poêle et classeur usagé, comptoir pré-moulé, trailer et peinture. Par-dessus, pantalon et chemise. Bottes et bottines de l'armée. Bottes et bottines avec cap d'acier. Bottes d'hiver. AU CENTRE DE LIQUIDATION, rue Industrielle, Lac-Etchemin (Voisin de la Menuiserie Etchemin). Pour inf. tél. 625-3407 ou entrepôt: 383-3988. JNO

ATELIER "LEURRE À LA MOUCHE ENR." Fabrication et vente de mouches, cuillères de toutes sortes, jigs. Vente de cannes, avançons et soies. Informations: pourvoyeurs, cartes topographiques et bathymétriques. Cours de montage de mouches. Pour inf. Jean-Guy Léveillé St-Anselme Tél.: 885-4500. 16.04

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.D. 12.03

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.L. 12.03

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.V. 12.03

PRIÈRE AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner ou oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et mes miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. L.B.C. R.A.J. 12.03

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.A. 12.03

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.A.J. 19.03

M.R.C. BELLECHASSE
APPEL D'OFFRE
Entretien et nettoyage des locaux
Centre Administratif St-Lazare
La Municipalité Régionale de Comté de Bellechasse demande des appels d'offres pour l'exécution des travaux d'entretien et de nettoyage des locaux de son Centre Administratif, sis au 100, rue Mgr Bilodeau, à St-Lazare. La soumission devra inclure le prix à forfait annuel de la fourniture de la main-d'oeuvre, des matériaux et des échafaudages nécessaires à la réalisation de ces travaux. Le cahier des charges sera disponible et pourra être obtenu à compter de 9 heures, le 14 mars 1985, au bureau du secrétaire-trésorier, 19, avenue Chanoine Audet, à St-Raphaël, moyennant un dépôt non remboursable de 10,00 \$. Pour être considérée, toute soumission devra être remise avant le 29 mars 1985, au bureau du secrétaire-trésorier dont l'adresse est indiquée plus haut, avant 16.00 heures. La M.R.C. Bellechasse ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions qui seront présentées.
Clément Fillion, Directeur-Général
Secrétaire-Trésorier

M.R.C. BELLECHASSE
APPEL D'OFFRE
Assurances dommages
La Municipalité Régionale de Comté de Bellechasse demande des appels d'offres pour ses assurances dommages. Le cahier de charges pourra être obtenu contre le paiement non-remboursable de vingt dollars (20,00 \$) à l'ordre de la **Municipalité régionale de comté de Bellechasse**; à compter de neuf heures (9h00), le 14 mars 1985, au bureau du secrétaire-trésorier, 19, avenue Chanoine Audet, St-Raphaël, Bellechasse. Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance, agents d'assurance et compagnies d'assurance dûment autorisés à faire affaires au Québec. Pour être considérée, toute soumission devra être remise avant 14 heures (14h00), le 10 avril 1985 à l'adresse indiquée ci-haut. Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, à compter de 14 heures (14h00) au même endroit. La Municipalité Régionale de Comté de Bellechasse ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission, ni aucune des soumissions qui seront présentées.
Clément Fillion, Directeur-Général
Secrétaire-Trésorier.

Montreal Trust COURTIER
CHEZ-NOUS VOS INTÉRÊTS SONT BIEN SERVIS
Saint-Romuald 839-9463
49 Principale SAINT-ROMUALD
Vous aimeriez vendre votre propriété, il me fera plaisir de vous aider. N'hésitez pas à me contacter pour information: tél.: **625-3509.**

POURQUOI LOUER? Devenez propriétaire, Lac-Etchemin, maison 2 logements, 3ième avenue. Josette Bouchard 625-3509

POUR BRICOLEUR: STE-GERMAINE: Maison très propre, 20x23 avec hangar. Chauffage électrique, possibilité bois. Josette Bouchard 625-3509

MAISON DE FERME, ST-CAMILLE: 9 pièces, grange 43 x 80, garage-atelier 27 x 44. Terrain 2.24 x 27.8 acres. Josette Bouchard 625-3509

STE-GERMAINE: Maison de campagne, grand patio, meublée, chauffage au bois, grand terrain. Bas prix. Josette Bouchard 625-3509

Josette Bouchard
Conseillère en immobilier

«La Voix du Sud», le 12 mars 1985/ Page 23

12

12

12

la Voix des sports

TOURNOI DES VÉTÉRANS DE ST-PROSPER:

TOUJOURS AUSSI POPULAIRE



M. Jean-Claude Rancourt remet à Mme Colette Larochelle un chèque de 50\$ pour la Fondation de la Maladie du Reia.

(SB) Environ cinq mille personnes ont assisté, en fin de semaine, à la 23e édition du Tournoi Provincial des Vétérans à l'aréna de St-Prospér.

40 équipes se sont opposées pendant ces trois jours pour occuper une place aux finales de dimanche soir. Le vainqueur de la classe "B"

est le Co-Pak de St-Anselme qui a éliminé l'Hôtel Le Villageois de St-Prospér, 2 à 0, Le Gailuron de St-Côme en classe "C" a disposé des Coopérants 4 à 1 et l'Épicerie Égide Lapointe de St-Cyprien a remporté la classe "D", triomphant du Restaurant Colibri/Caisse Pop de Ste-Rose au compte



M. Gaétan Goulet, président du tournoi, donne 500\$ à Mme Louise Morin Chouinard, représentant le Théâtre du Ganoué.

de 4 à 1.

Activités sociales

Vendredi, lors de l'ouverture officielle du tournoi, M. Jean-Luc Gagnon de Ste-Rose s'est mérité le titre de Vétéran de l'année pour sa participation à différents événements sportifs. Les Vétérans ont également remis des

chèques à plusieurs groupes de loisirs paroissiaux.

Le banquet de dimanche a, quant à lui, attiré environ 650 personnes. Les organisateurs donnent rendez-vous à tout le monde l'an prochain pour le 24e Tournoi des Vétérans.

LIGUE OLYMPIQUE:

LA QUINCAILLERIE FERPLUS ACCÈDE À LA FINALE

(AP) Après avoir terminé la saison régulière en 6ème position, l'équipe de la quincaillerie Ferplus de St-Camille a causé toute une surprise en remportant en fin de semaine dernière les honneurs de la série semi-finale A qui l'opposait au stade couvert de Ste-Justine à l'équipe de la brasserie La Barrique de St-Camille.

Deux buts de Jean-Robert Marceau dans les cinq dernières minutes de jeu de la troisième période ont assuré une première victoire au compte de 4 à 3 au Ferplus vendredi soir. Après deux périodes de jeu, ces derniers perdaient 3 à 1. Normand Vermette y est aussi allé d'une performance de deux points lors de la victoire des siens. Pour la Barri-

que les trois buts furent inscrits par Pierre Vermette, Jean Noël Goupil et René Asselin. Samedi un but de Normand Vermette à 2,17 de la période de prolongation donna la victoire au Ferplus.

Cette partie fut pour le moins fructueuse en émotions puisqu'après avoir comblé un retard de deux points en 3ème période, pour finalement prendre les devants 3 à 2 dans la partie, Ferplus voyait le compte nivelé 3 à 3 avec 15 secondes à faire en troisième période.

Le but rapide de Normand Vermette en début de la période de prolongation allait toutefois assurer à Ferplus une place dans la finale de la ligue Olympique.

Semi-finale B

Pour leur part, les équipes de l'Hôtel Bon Gîte de Ste-Justine et du Bar Oasis de Ste-Sabine ont divisé les honneurs des deux premières parties de la semi-finale deux de trois. Vendredi soir, le bar Oasis remportait la victoire 5 à 3 après avoir comblé un écart de deux buts. Le match qui fut ponctué de nombreuses punitions a été dominé par le gardien du bar Oasis, Gaston Mercier qui a fait face à 34 lancers.

Pour le Bar Oasis Roch Bisier et Daniel Tanguay y sont allés de chacun deux buts alors que Mario Asselin complétait le pointage. Celui du Bon Gîte fut quant à lui inscrit par Richard

Fortin, Gilles Vézina et Laëtaré Bédard.

Samedi dans une victoire écrasante de 9 à 3, l'équipe du Bon Gîte égalisait les chances dans la semi-finale. André Tanguay y est allé d'une performance de quatre buts lors de cette victoire des siens. Les autres compteurs du Bon Gîte furent Yvan Coté, André Royer, Charles Tanguay, Michel Lehoux et Richard Fortin avec chacun un but.

Pour le Bar Oasis, Daniel Tanguay, Serge Tanguay et Mario Asselin s'inscrivent au pointage.

Le dernier match de cette série se jouera vendredi soir alors que les finales débuteront samedi.

HOCKEY BOOM ETCHEMIN:

BAR 4-CHEMINS RÉUSSI À PRENDRE L'AVANCE DANS LES FINALES

(SB) Le Bar 4-Chemins et Ste-Rose ont déjà tenu leur promesse de nous présenter de très bons matchs lors de la première partie en série finale opposant ces deux équipes, samedi dernier. Après une rencontre serrée, le 4-Chemins l'a finalement remporté sur Ste-Rose au compte de 6 à 5.

L'équipe de Lac-Etchemin menait en troi-

sième période quand le gardien de but s'est fait déjouer à dix secondes de la fin. La marque était alors de 5 à 5.

En début de période supplémentaire, Denis Fortin, profitant d'une punition attribuée à Ste-Rose, réussit à donner la victoire à son équipe.

À signaler, l'excellente performance de Jeannot Lachance de Ste-Rose, avec trois

butset une passe durant la partie.

Aucune joute n'est prévue en fin de semaine prochaine en raison de la tenue du tournoi de hockey bottines du Club Entr'As. Il pourrait y avoir un ou deux matchs les 23 et 24 mars prochains, dépendamment des heures de disponibilité de l'aréna.

SUZUKI ALT185 "3 X 6"

Vous ne trouverez pas le trois-roues ALT185 "3 x 6" à tous les coins de rue.

Et pour de bonnes raisons!

D'abord, son moteur 4 temps puissant et résistant et sa boîte de 5 vitesses avant, à prise continue et à position "Power Low", s'occupent des charges les plus lourdes.

Puis, la marche arrière qui est une innovation exclusive à Suzuki. Sans oublier le système de volet de départ à deux positions ni les pneus flottants entièrement cordés qui s'agrippent

aux terrains les plus accidentés. Et que dire des accessoires tels que l'odomètre et le totalisateur journalier.

Si vous n'y croyez toujours pas, venez voir le modèle ALT185 "3 x 6" de Suzuki aujourd'hui. Une randonnée vous convaincra.

SUZUKI
UNE LÉGENDE EN PUISSANCE.



SPÉCIAL SUR 3 ROUES

ALT 125E 1984

\$1,035.00

ALT 185F 1985

\$1,349.00

Transport et réparation en sus.

VASTE CHOIX DE 3 ROUES, 4 ROUES
ET MOTOS DE ROUTE USAGÉS.

Maurice Brousseau & Fils

Rte 204
Ste-Justine Tél.: 383-3212



Vendredi 15 mars à 21h00
FINALE
BEAUCEVILLE vs LES CARIBOUS

Service d'autobus disponible pour les parties à l'extérieur



UN TOURNOI JUSTE POUR JOUER



Les 9-10-11-12 ans de Ste-Justine.

(AP) Profitant de la semaine de relâche dans les écoles de la région, le centre sportif Claude Bédard organisait la semaine dernière un tournoi de hockey participation.

Douze équipes de Lac-Etchemin, St-Magloire, St-Camille, Ste-Sabine et Ste-Justine y ont participé.

Lundi, chez les 5-6-7 et 8 ans la journée de compétitions fut dominée par l'équipe de Lac-Etchemin qui disputa en finale la victoire à Ste-Justine.

Mercredi, l'équipe Pee-Wee Voix du Sud donnait une deuxième victoire à Lac-Etchemin, cette fois chez les 9-10-11 et 12 ans. Elle disputa la victoire à l'équipe du Ste-Sabine.

Finalement vendredi lors de la journée de compétitions opposant les 13-14-15 et 16 ans, Ste-Justine remporta la victoire face à l'équipe du Lac Etchemin.

Organisateur du tournoi, Stéphane Tanguay, s'est dit très satisfait du déroulement des trois jours de compétition qui ont permis à des jeunes hockeyeurs de faire valoir leurs talents dans le cadre d'une compétition amicale.

COMPÉTITIONS DE TROIS ET QUATRE ROUES

Cinquante compétiteurs se sont inscrits dimanche le 3 mars dernier à la cours d'accélération de trois et de quatre roues qui s'est déroulée au Club Motoneige Langevin de Ste-Justine.

Organisée par Denis et André Deblois ainsi que par Maurice Brousseau (fils), la compétition donnait l'occasion aux coureurs de se partager 700 \$ en bourse.

Les Gagnants sont:

Classe 0 à 125CC: 1er Daniel Deblois (Kawasaki), 2ième André Brousseau (Suzuki).

Classe 125 à 185CC: 1er Stéphane St-Pierre (Suzuki), 2ème André Brousseau (Suzuki).

Classe 185 à 200CC: 1er Daniel Néron (Yamaha), 2ème Jocelyn Paquet (Yamaha).

Classe 200 à 250CC: 1er Daniel Néron (Yamaha), 2ème Jocelyn Paquet (Yamaha).

Classe 200X: 1er Yvon Doyon (Honda), 2ème Jocelyn Paquet (Yamaha).

Classe 200 à 230CC: 1er Yvon Doyon (Honda), 2ème André Brousseau (Suzuki).

Classe 250 Liquide: 1er André Turgeon (Kawasaki), 2ème Martin Bédard (Kawasaki).

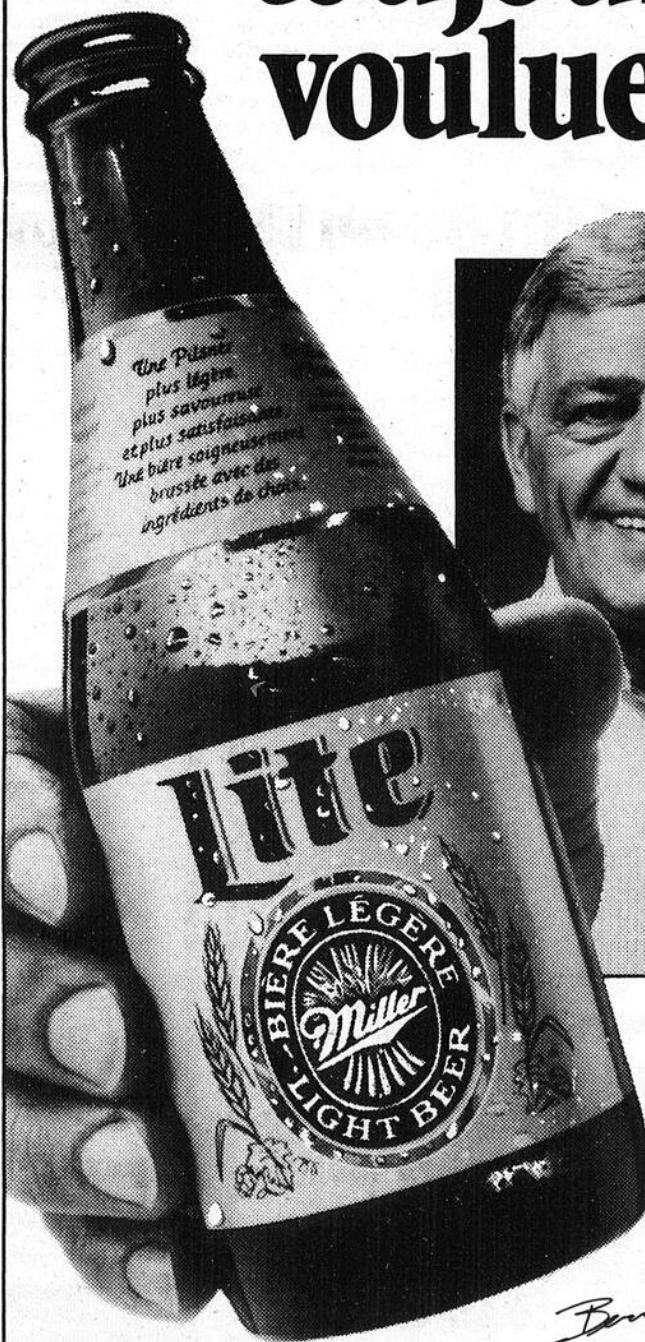
Classe Ouverte 4 temps: 1er Yvon Doyon (Honda), 2ème André Brousseau (Suzuki).

Classe ouverte 2 temps: 1er André Turgeon (Kawasaki), 2ème Dany Plante (Honda).

Les organisateurs tiennent à remercier les coureurs de leur participation, l'assistance de même que tous ceux qui ont collaboré à l'organisation de cette journée de compétition.

Maintenant brassée au Québec

«Voici la Lite que vous avez toujours voulue!»

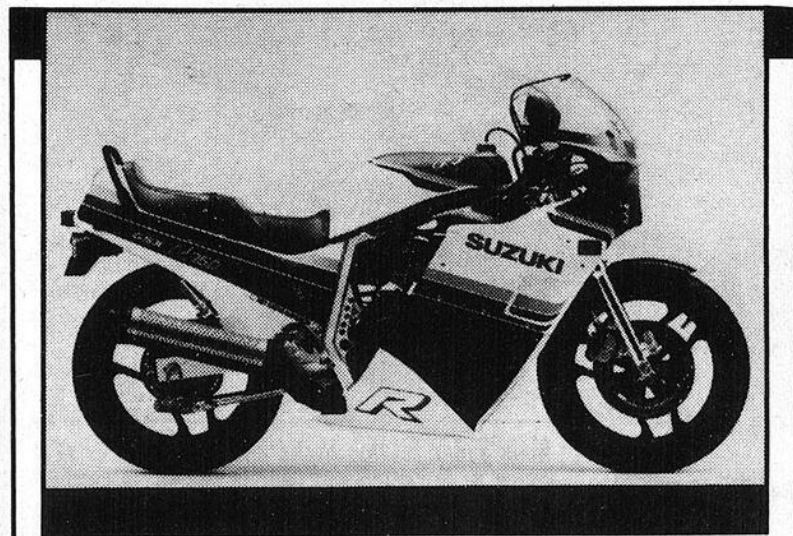


«La Lite de Miller, c'est tout ce que vous avez toujours voulu d'une bière. Et moins. Moins, parce que la Lite est moins bourrative qu'une bière ordinaire. En plus, le goût de la Lite satisfait vraiment un homme comme moi. Essayez-la!»

Bernard Scoffion

Tout ce que vous avez toujours voulu d'une bière. Et moins.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE



GSX-R750

La moto qui a fait ses épreuves dans les épreuves d'endurance

ON A DE QUOI VOUS CONVAINCRE!

EN MONTRE BIEN TÔT EN MAGASIN

Voici la moto dont rêvent tous les amateurs de moto sport: La GSX-R750 a été construite comme une moto de course mondiale mais sa puissance a été réduite afin de l'utiliser sur la route.

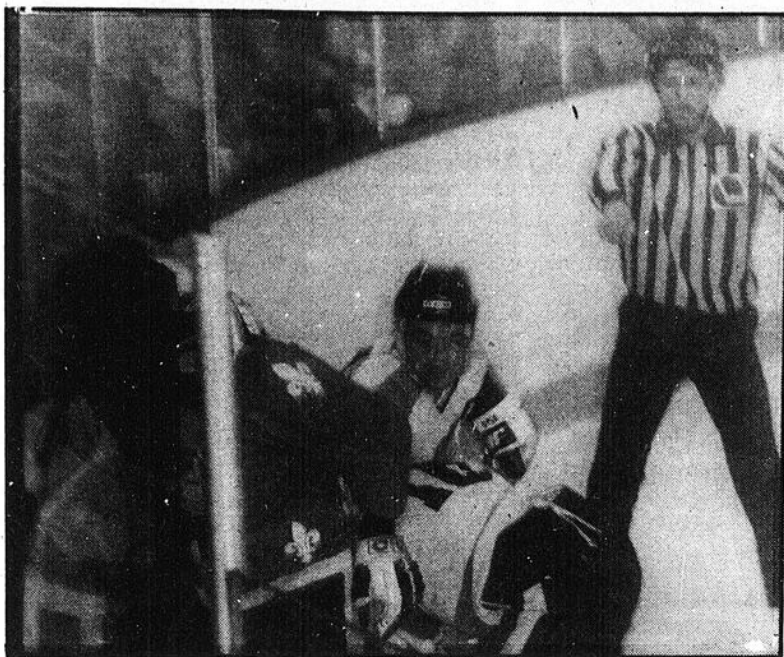
Son moteur 4-cylindres à chambre de combustion à double tourbillon (TSCC) produit 100 chevaux à 11 000 tr/mn. Ses caractéristiques ne s'arrêtent pas là. Que dire de son cadre tubulaire en aluminium, des pneus à profil surbaissé en V, des 4 carburateurs à régulateur plat, de son système d'admission directe d'air et de bien plus encore? La suspension a été améliorée et les freins sont équipés de 10 pistons sur un système de frein à disque triple, exclusif à Suzuki.

Pour connaître une performance hors-classe, prenez rendez-vous dès maintenant avec la GSX-R750. Elle vous séduira!

Maurice Brousseau & Fils

Rte 204
Ste-Justine Tél.: 383-3212

ÇA BRASSE ENTRE STE-CLAIRE ET ST-LÉON



Il y avait du brasse-camarade vendredi soir entre Ste-Claire et St-Léon. Ste-Claire a finalement gagné... aux points.

par Yvon Bonneau

Des deux séries demi-finales 4 de 7 actuellement en cours dans la ligue intermédiaire LDB, celle entre le Bar la Relance de St-Léon et le Petit Rocher de Ste-Claire suscite sûrement le plus d'intérêt auprès des amateurs.

En effet, pendant que le Maple Leaf de Frampton remportait en fin de semaine dernière deux

victoires convaincantes sur les Faucons de St-Isidore, St-Léon et Ste-Claire se sont partagé les honneurs de deux duels âprement disputés.

Violence

Vendredi soir à Ste-Claire, l'officiel a rapidement fait comprendre aux joueurs qu'il entendait garder le contrôle

de la rencontre mais la violence fut néanmoins au rendez-vous dans une victoire de 8 à 3 du Petit Rocher parsemée de 11 minutes de pénalités.

Le point tournant fut certes les trois buts rapides inscrits sans riposte en fin de deuxième période par Léandre Morin (son deuxième du match), François Fortier et Jean-Yves Moris-

sette.

Mario Bouffard (1-3) et Réjean Fauchon ont complété le total des vainqueurs en troisième, les deux autres buts étant l'oeuvre de Jacques Béchar (1-2) et Michel Leblond (1-1).

Pour St-Léon, Michel Roy, Réjean Chabot et Marc Morin avaient profité en début de rencontre de la nervosité passagère du cerbère Yvan Labrecque, emprunté au IPL de St-Damien pour combler la perte des deux gardiens réguliers, tous deux blessés.

Dimanche, au cours d'une autre rencontre robuste, St-Léon s'est admirablement ressaisi pour prendre une avance de 2 à 1 dans la série avec une victoire convaincante de 11 à 3. Denis Lafontaine a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 4 buts, les autres allant à Yvan Chabot (1-2), Jacques Grenier (1-2), Michel Roy, Daniel Lecours, Jean-Pierre Bouffard, Marc Morin et Sylvain Brousseau. André Boucher, Daniel Fauchon et Michel Fortier ont assuré la riposte des vaincus.

Frampton

en avant

Pendant ce temps, le Maple Leaf de Frampton muselait complètement le dangereux André Poirier pour inscrire des gains faciles de 8 à 3 et 4 à 0 sur les Faucons.

Alain Deblois (2), Luc Turcotte (1-2), Sylvain Lecours, Bertrand Fournier, Bruno Brochu, François Côté et Gilles Drouin ont compté vendredi soir tandis que la réplique des Faucons fut celle de Poirier, Alain Pelchat et Denis Poirier (1-1). Dimanche, Paul Deblois et Yvan Marcoux ont enfilé deux buts chacun pendant que Roger Drouin résistait brillamment au cours d'un désavantage numérique de 7 minutes en fin de première période et début de deuxième alors que le pointage était de 1 à 0 et le Maple Leaf a finalement savouré un coup de pinceau de 4 à 0.

Les prochains matchs auront lieu vendredi aux arénas de Ste-Claire et St-Anselme ainsi que dimanche aux amphithéâtres de Ste-Claire et St-Isidore.

CLUB DE SKI MONT-ORIGINAL:

LE SAMEDI DES MEMBRES ET DES DÉTENTEURS DE BILLETS DE SAISON

Samedi le 16 mars, le club de ski du Mont-Original organise la journée des membres de la Coop et des billets de saison.

Programme

Les inscriptions se font à partir de 10 heures alors que les compétitions pour skieurs alpins de 0 à 99 ans débutent à 13 heures.

Aussi, une chasse au trésor est organisée dans la montagne.

De 16 à 17 heures, il y aura descentes comiques... Chacun se déguise à sa façon (costumes sécuritaires). Le maquillage sera disponible sur place. Surprises pour les enfants.

Souper (hot dogs) à partir de 18 heures.

Remise des trophées et médailles à 19 heures.

Soirée pour tous.

Voici les différentes classes de compétition: 0-5 ans Féminin Médailles, Masculin Médailles; 6-7 ans Féminin Médailles, Masculin Médailles; 8-12 ans Féminin Coupe Auberge des Appalaches et Médailles, Masculin Coupe Toyota et Médailles; 13-17 ans Féminin Coupe Hôtel Le Manoir et Médailles, Masculin Coupe L.R. Brousseau et Médailles; 18-29 ans Féminin Coupe Génie Sports et Médailles, Masculin Coupe B. Dupont Auto et Médailles; 30-49 ans Féminin Coupe Sports libres et Médailles, Masculin Coupe Onsport et Médailles; 50 ans et plus Médailles.

Bienvenue à tous! Participons nombreux et n'oubliez pas vos costumes. Des surprises vous attendent.

HOCKEY BOTTINES

22 ÉQUIPES AU TOURNOI DE L'ENTR'AS

(AP) Les 16 et 17 mars se tiennent à l'aréna Simon Nolet le tournoi de hockey bottines du Club Entr'As 27/80.

Vingt-deux équipes sont inscrites au tournoi

qui débute à 18h00 samedi soir pour se poursuivre jusqu'à minuit.

Le lendemain dimanche, les parties débutent à 9h00 pour se poursuivre

jusqu'à 21h00.

525\$ sont en jeu lors de ce tournoi qui mettra en présence des équipes de St-Georges, Beauceville, Ste-Foy, Lac-Etchemin, etc.



RELEVEZ LE DÉFI LABATT BLEU

Judi 14 mars à 20h00

et gagnez 12 bières

Limite: 15 gagnants

Samedi 16 mars
SOIRÉE MI-CARÈME
musique de danses

Prix aux 3 meilleurs costumes

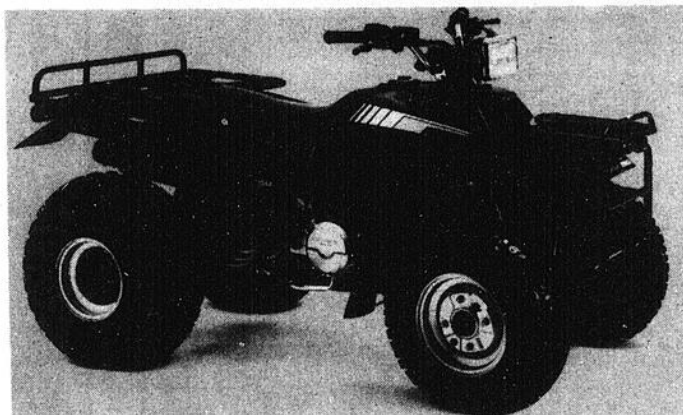
SPÉCIAL
Petite bière: 1,25 \$
Boisson forte simple: 1,75 \$

BIENVENUE À TOUS!!!

BAR-SALON OASIS

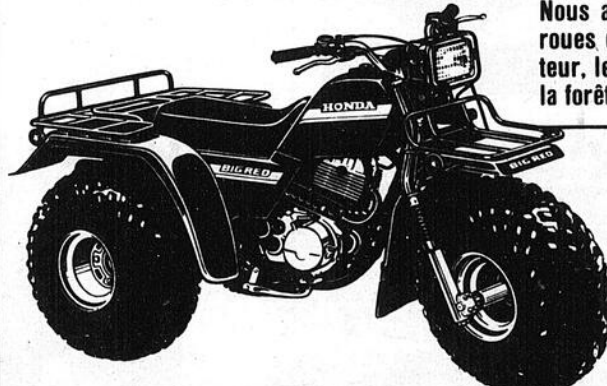
Ste-Sabine, Tél.: 383-3525

AMATEUR DE LA VIE EN PLEIN AIR.



FOURTRAX 250

Nous avons le plus grand choix de 3 roues et 4 roues de la région soit pour le sportif, le cultivateur, le chasseur et pour ceux qui travaillent dans la forêt.



ATC BIG RED ATC BIG RED 1985
PROFITEZ D'UNE GRANDE PUISSANCE.

Avec démarreur électrique high et low. Marche arrière.

Nous avons tous les modèles en magasin.

ATC HONDA
Pour les chemins accidentés.

J.M. JACQUES SPORTS

OUVERT TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI

LAC-ETCHEMIN

TÉL.: 625-2081

LES CARIBOUS EN FINALE

(SB) À la suite de deux victoires consécutives en fin de semaine, l'équipe Junior "C" Les Caribous de Lac-Etchemin s'est taillée une place dans les finales de la ligue en éliminant, après six parties épuisantes, le Royal de Lac-Mégantic.

Les deux formations nous ont présenté, vendredi à l'aréna Simon-Nolet, un match corsé qui s'est terminé en supplémentaire au compte de 6 à 5.

Richard Asselin, avec son deuxième but de la soirée a mis fin à la rencontre. Il a également récolté deux passes lors de cette joute. Un but et une passe sont attribués à Jeannot Lachance ainsi qu'à Jacques Fortin tandis que Jacques Royer et Éric Morin ont chacun un but. Martin Lecours et Sylvain Drouin ont aussi contribué à la victoire avec deux aides chacun.

Du côté de Lac-Mégantic, les compteurs sont Sylvio Therrien (2-2), Mario Jacques (1-0), Bernard Fillion (1-0) et Daniel Gosselin (1-0). Deux passes sont attribuées à Alain Jacques.

Lac-Etchemin fut pénalisé pendant 22 minutes tandis que Lac-Mégantic devait en subir onze. Les deux équipes ont en plus un dix minutes pour mauvaise conduite.

Le Royal a effectué 28 lancers tandis qu'il devait faire face à une quarantaine de la part de leur rival.

La tension était à son comble dimanche, le Royal faisant face à l'élimination. Le résultat final est le même que celui de vendredi, soit 6 à 5. 26 minutes de punitions pour Lac-Etchemin en plus d'un cinq minutes pour coup de poing, d'un dix minutes pour mauvaise conduite, une extrême inconduite et une punition de match pour avoir molesté un arbitre, n'ont pas eu raison de la détermination de l'équipe.

De son côté, Lac-Mégantic a totalisé 18 minutes, plus un cinq minutes pour double échec, un extrême inconduite ordinaire de Stéphane Vachon et une extrême inconduite au troisième homme pour le gardien du Royal, Daniel Monlanteault. L'altercation s'est produite en troisième période entre Rock Deblois des Caribous et Monlanteault qui a été expulsé.

DEUX VICTOIRES EN TROIS MATCHS

L'équipe Bantam "C" Entr'As de Lac-Etchemin disputait trois parties la semaine dernière dont deux qu'elle a remportées.

Victoire à St-Joseph, mardi le 5 mars au compte de 4 à 1. Deux buts vont à Bruno Lemieux tandis que François Lefebvre et Joé Poulin complètent le pointage. St-Joseph a évité le blanchissage grâce à Christian Giguère. Frédéric Gosselin gardait les buts pour Lac-Etchemin.

Deuxième rencontre assez rude disputée le 9 mars à St-Méthode, malgré qu'il ne devrait pas y avoir de contact physique dans ces parties, se soldant par un échec de Lac-Etchemin

au compte de 10 à 5. Les pointeurs sont Syamphone Inthason (deux buts), Patrick Dubé, François Lefebvre et Joé Poulin.

Enfin, dans la dernière partie de la saison, gain de Lac-Etchemin, 9 à 2 dans une partie sans rudesse. Excellent jeu de passes de l'Entr'As tout au long du match, digne des professionnels. Tous les joueurs ont participé à cent pour cent. Les artisans de cette victoire, Éric Pouliot (deux buts, deux passes), Bruno Lemieux (2-3), Syamphone Inthason (2-0), Steve Couture (1-3), Patrick Dubé (1-0), Steve Gagné (1-1) et Stéphane Labonté (0-2).

C'est le changement du gardien de but qui fut le point tournant du match. Extrêmement nerveux, le remplaçant a en effet été déjoué par deux fois en 28 secondes en début de dernière période.

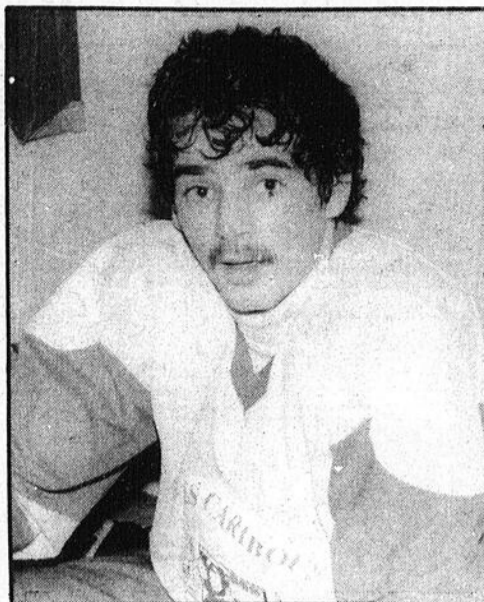
La vedette de la rencontre est sûrement Jacques Fortin des Caribous qui a réussi à compter deux buts. Richard Asselin, Patrice Nadeau et le gardien Stéphane Goulet, qui a dû faire face à 33 lancers, ont également joué un très bon match. Lac-Etchemin a totalisé 32 lancers.

Asselin, Guy Vincent et Jacques Royer ont tous compté pour Les Caribous ainsi que Mario Deblois avec un but et une passe.

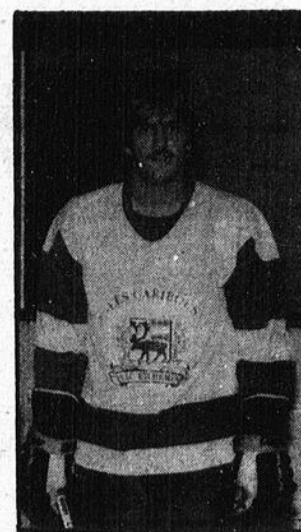
Pour le Royal, les compteurs sont Sylvio Therrien (2-1), Stéphane Vachon, Stéphane Audet et Bernard Fillion (un but chacun). Denis Isabel a deux aides.

Cette série qui prend fin aura été dure pour les joueurs et assez rude, restant toutefois dans la légalité.

On recommence à neuf vendredi à l'aréna Simon-Nolet dès 21h00, avec la première partie des finales contre Beauceville. Cette formation a éliminé Cole-raine en quatre parties. De plus, Les Caribous ont toujours éprouvé de la difficulté face à eux. Les rencontres d'action ne sont donc pas terminées pour les amateurs de bon hockey régional.



Éric Morin a participé d'un but dans la victoire de vendredi.



Dimanche ce fut le match, Jacques Fortin grâce à sa performance au jeu et ses buts.

2 JOURS DE COURSE...

SUPER DRAG

Au Club Auto-Neige Etchemin

RANG 12 AU LAC RAQUETTE

LES 16 ET 17 MARS 1985

- 16 mars (samedi): Classe Stock AA, A, B, C, D, E
- 17 mars (dimanche): Classe Modifiée sur piste de glace

- 340 gaz et méthanol
- 440 gaz
- open gaz
- 440 méthanol
- open méthanol

L'inscription pour les deux jours de 11:00 A.M. à 13:00

- UN MONTANT DE 1,500 \$ À DISTRIBUER EN BOURSES



ORCHESTRE AU PROGRAMME
N.B. SOUPER SERVI SUR PLACE POUR LES 2 JOURS
Bienvenue à tous les coureurs

CLUB AUTO-NEIGE ETCHEMIN

EN COLLABORATION AVEC:

la VOIX
du SUD

Hôtel **Le Fenil Bleu**
Beaumont

Vous présente
dimanche
le 7 avril

un super
concours de
LIPSING

BOURSES AUX FINALISTES
Inscriptions avant le 1er avril
Tél.: 835-1169

Viens
t'essayer
car au

Fenil Bleu
c'est mieux



LE CIRQUE AUX AUBAINES



PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI macaroni coupé, spaghetti, spaghettini, vermicelle long
boîte boni 600 g **59¢**



MARGARINE MOLLE
LACTANTIA cont. 907 g cont. (disponible au Québec seulement) **1,59**

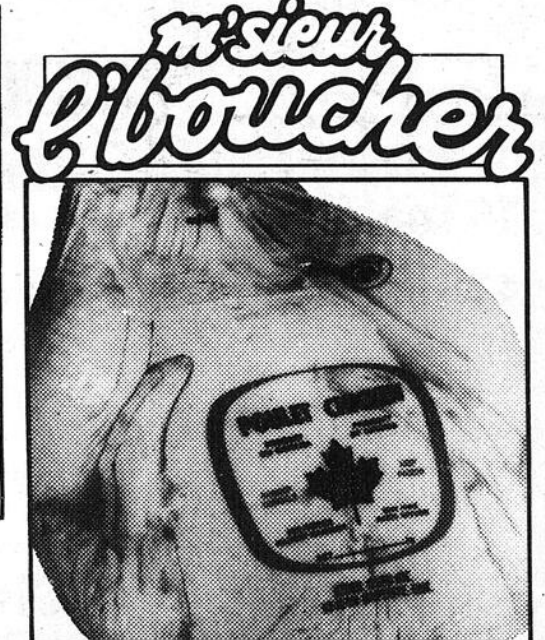


SUCRE BLANC
MARIE PERLE granulé très fin sac 2 kg **79¢**

CAFÉ INSTANTANÉ RICHELIEU bocal 297 g 3,69	CONFITURE AVEC PECTINE YAGHON Raisins, framboises bocal 500 ml 1,69	COCA-COLA OU SPRITE régulier ou diète bouteilles consignées 6 x 750 ml 3,54	FROMAGE SCHNEIDERS paquet 500 g (16 ou 24 tranches) 2,79
EAU DE JAVEL LAVO cont. 3,6 L 1,19	PAPIER HYGIÉNIQUE RICHELIEU blanc, jaune, beige paquet 4 rouleaux 1,29	BEURRE D'ARACHIDES SKIPPY crème, super croquant bocal 500 g 1,69	MÉLANGE À SOUPE INSTANTANÉ LIFTON poulet et nouilles bte 3 sachets 79¢
			SAVON DÉSODORISANT FRESH SPRING paquet 3 pains 99¢

Welch's
JUS DE RAISIN Concentré
JUS DE RAISIN CONCENTRÉ WELCH'S surgelé cont. 341 ml **1,09**

GAUFRES AUNT JEMIMA surgelées saveurs variées bte 283 G **1,18**



POULET À FRIRE surgelé Canada cat. utilité moins de 2 kg **89¢ /lb** **1,96 /kg**

CUISSES DE POULET FRAIS avec dos **97¢ /lb** **2,14 /kg**



BROCOLI Produit des États-Unis, gr. 14 **89¢ ch.**

CHAMPIGNONS BLANCS Produit du Canada cont. 850 ml **1,69**

LAITUE ROMAINE Produit des États-Unis, Canada no. 1 gr. 24 **79¢ ch.**

BIENVENU
aux 6 nouveaux marchés sympathiques de l'Abitibi-Témiscamingue
Vous voir parmi nous...
c'est bon pour le moral!



Richelieu

C'est bon pour le moral!

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers sympathiques Richelieu du lundi 11 mars au samedi 16 mars 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits alimentaires ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.